

Isiqondiso Sokuziphatha

# Ukuziphatha

Amandla okuqhuba kahle ibhizinisi



*Powering Business Worldwide*

# Ukukhetha Impumelelo

---



**"Ngokuqonda ukwaziswa kulesi siqondiso kanye nokukusebenzisa noma yinini lapho kunesidingo, wenza isinqumo esicatshanelwe sokugada ifa lethu elikade likhona lobuqotho ngenkathi uba nesandla kwimpumelelo yekusasa lethu."**

## **Kubaqondisi, Abaphathi Bamahhovisi kanye Nabasebenzi:**

Izinkampani ezingcono kakhulu emhlabeni wonke yilezo ezithatha isinqumo. Ngokuqonda okucacile ngombono kanye nomgomo yazo, zihlela imigomo enokuzimisela bese ziayafinyelela. Impumelelo iyacatshangelwa.

Ngendlela efanayo, i-Eaton izuze idumela layo lobuqotho emhlabeni wonke ngokwenza ukuziphatha kube into eza kuqala kubo. Sondla izimiso ezifanele futhi sikwenza kucace ukuthi kusho ukuthini ukuziphatha ngobuqotho kanye Nokuqhube Kahle Ibhizinisi.

Umphumela walokho, ukuthi idumela le-Eaton njengenhlango enokuziphatha okuhle libe isici esinamandla, futhi esiqqamile. Ngokuqhube ka sihlangabezana nokulindelekile okuphezulu esizibekela khona, sivikela ingxene eyenxa ukuba sibe ngabaphumelele phambi kwamehlo amakhasimende, abahlinzeki kanye nabasebenzi.

I-Eaton izimisele ukuqinisekisa ukuthi uneminingwane, ukubonisa kanye namathuluzi owadingayo ukuqonda kanye nokusekela izimiso zokuziphatha ze-Eaton endaweni yokusebenza, ngisho noma ukuziphatha kwasendaweni noma izimo zingase zemboze lesi sinqumo. Lesi Siqondiso Sokuziphatha siyixenye ebalulekile yaleso sibopho. Njengoba sigcweli izibonelo eziyisisekelo futhi ezicacile, isiqondiso esisebenzayo, sichaza futhi sisikela izimiso zethu zokuziphatha kahle nsuku zonke lapho ukhulumisana nabasebenzi ngisho abaphathi benkampani bangaphandle.

E-Eaton, sibhekisa indlela esifinyelela ngayo imiphumela njengesilinganiso esibalulekile sempumelelo. Ukuqhube kahle Ibhizinisi umnyombo (kungumgom) wohlolo lwe-Eaton kanye nensika ephakathi nendawo yendlela esakha ngayo idumela lethu endaweni yokusebenza. Ngokuqonda ukwaziswa kulesi siqondiso kanye nokukusebenzisa noma yinini lapho kunesidingo khona, wenza isinqumo esicatshangelwe sokugada ifa lethu elikade likhona lobuqotho ngenkathi uba nesandla kwimpumelelo yekusasa lethu.



**Craig Arnold**  
**Usihlalo kanye ne-CEO**

# Okquethwe



<b>Incwadi Kasihlalo</b>	<b>2</b>
<b>Izimiso ze-Eaton</b>	<b>6</b>
<b>Ikhodi Yokuziphatha</b>	<b>8</b>
<b>Isingeniso</b> Ubani okumele alandele	<b>12</b>
<b>Ukuthobela umthetho</b>	<b>14</b>
· Okulindelwe kuwena	
· Ukungenisa kanye nokuthekelisa	
· Imithetho yendawo	
<b>Ubuqotho bokujophapha kanye nokubika imiphumela yethu yezezimali</b>	<b>18</b>
<b>Ukuhloni pha amalungelo abantu</b>	<b>22</b>
· Amalungelo Abantu	
· Ukuisetshenziswa kezingane	
· Ukusebenza ngokuphoqeleta	
· Isinxephelzo	
· Ukuhlanganiswa kwezinhlanga	
· Isimo sendawo yokusebenzela	
· Abahlinzeki	
· Ubuhlali bendawo	
<b>Ukunikeza ikhwalithi</b>	<b>28</b>
<b>Ukuncintisana ngokuziphatha kahle</b>	<b>32</b>
· Esincintisana nabo	
· Amakhasimende	
· Abahlinzeki	
<b>Ukuhloni pha ukwehlukana kohlanga kanye nezenzo zokuqasha ezinobulungiswa</b>	<b>36</b>
<b>Ukugwema ukungqubuzana kwemisebenzi</b>	<b>40</b>
· Ukuqasha kwangaphandle	
· Ukusebenzela umhlinzeki noma ikhasimende	
· Ukuncintisana ne-Eaton	
· Ukuphatha amanye amabhzinisi	
· Ukusebenzisa imininingwane yen kampani	
· Uqashwa komndeni kanye nabangani	
· Ukuba yilungu	
<b>Ukuvikela impahlala kanye nokwaziswa</b>	<b>46</b>
· Impahlala ethintekayo	
· Izinhlelo zekhompiyutha	
· Ubumfihlo bokwaziswa	
· Ubumfihlo bomsebenzi	
· Ukwaziswa kwegunya lobunkazi	
<b>Ukuziphatha ngobuqotho</b>	<b>54</b>
· Imithetho enqabela inkohlakalo	
· Ukgwaza, Ukuumbathisa	
· Izipho nokuzijabulisa	
<b>Ukuthengisela uhulumeni</b>	<b>62</b>
· Izinkontileka zikaHulumeni	
· Ubudlelwano nabasebenzi bakahulumeni	
<b>Iminikelo yezombusazwe</b>	<b>68</b>
<b>Imvelo, impilo kanye nokuphepha</b>	<b>72</b>
· Ukuphepha komsebenzi	
· Ukwenza ngokomthetho	
· Ukuhatha ezemvelo	
· Amakhasimende, abahlinzeki kanye nezi nezinkontileka zabo	
<b>Okulindelwe kuwena</b>	<b>78</b>
· Okulindelekile	
· Imiphumela	
<b>Ukuthola usizo</b>	<b>82</b>
· Xhumana Nehhovisi Lokuziphatha Nelokulalela	
· Yini ozoyilindela	
<b>Ayikho impindiselos</b>	<b>86</b>
<b>Ukwaziswa okucacile kwezwe</b>	<b>89</b>
<b>Ihhovisi Lokuziphatha</b>	
<b>Nokulalela</b>	<b>90</b>

# Izimiso ze-Eaton

---

Siyaqonda ukuthi ikhono lethu lokufinyelela imigomo yethu yokusebenza lincike kithi ngabanye abasingatha izimiso zethu eziwumongo:

**Ukuqondisa Ikhasmende** — Senza ikhasimende lethu ibe ukugxila kwayo yonke into esiyenzayo.

**Abantu** — Siqaphela abantu bethu njengensiza yethu eyaziswa kakhulu.

**Ukwethemba** — Sinesibindi sokwethemba abanye ukuba benze into efanele.

**Inhlonipho** — Siphathana ngenhlonipho futhi siyacabangelana.

**Isithunzi** — Sazisa ukuziqhenya kanye nokuzazi kwabanye.

**Ubuqotho** — Sikhuluma iqiniso futhi siziphatha kahle.

Sikholelwa ukuthi sifi yeleta “*Kokuhle Ngenxa Yabantu*” ngokwenza kanye nokugcina indawo yokusebenzela yezinga eliphezulu. Sishisekela ukusebenza kwezinga eliphezulu Ngefil sofi e-Eaton, ehlanganisa izimiso zethu eziwumongo kanye nemithwalo yethu yemfanelo kube into eyodwa, kwinhlangano, kumakhasimende ngisho nabanamashezi.

### **Impilo kanye Nokuphepha**

Sizibophozele kwinhlahakahle yabo bonke abasebenzi.

### **Ubuhle**

Silwela ukuba abangcono kakhulu.

### **Ukuba necala**

Sigcina izibopho zethu.

### **Ukwehlukana kobuhlanga**

Sazisa ukungefani kwabantu ngabanye.

### **Ukukhulumisana**

Sikhulumisana ngokukhululekile futhi ngokwethembeka.

### **Isinxephezelo**

Sinikeza inkokhelo encintisanayo kanye nezinuzo.

### **Ukufunda**

Ngokuqhubeckayo siyafunda, siyakhula futhi siyashintsha.

### **Umkhuba oqanjwe kabusha**

Sazisa imibono emisha.

### **Ukuzihlanganisa**

Siyazihlanganisa emsebenzini wethu futhi sizinikela kwikusasa le-Eaton.

### **Imvelo kanye Nemiphakathi**

Silwela ukuthuthukisa imvelo kanye nemiphakathi yethu.

# Ikhodi Yokuziphatha

---

Inhlangano ye-Eaton idinga ukuba bonke abaqondisi, abaphathi bamahhovisi kanye nabasebenzi be-Eaton, ababasizayo kanye nabangaphansi kwabo (i- "Eaton") ukuba benze ngokuvumelana ngezimiso zokuziphatha eziqavile ezichazwe lapha lapho benza imisebenzi yabo.

- 1. *Ukuthobela Umthetho*** — Sihlonipha futhi sithobela imithetho, iziqondiso, kanye nezimiso ezithinta ibhizinisi yethu emhlabeni wonke.
- 2. *Ubuqotho bokujophana kanye nokubika imiphumela yezezimali zethu*** — Sigmuna kahle amarekhodi ezimali anembile futhi agcwele kuflanganise namarekhodi amanye amabhibzinisi futhi sikhulumisana nemiphumela egcwele, enobulungisa, enembile, esesikhathini futhi eqondakalayo kanye nokunye ukwaziswa. Senze indlela yokulawula kwangaphakathi okuhlelwe ukugcina ubuqotho bamarekhodi ethu kanye nokwaziswa.
- 3. *Ukuhlonipha amalungelo abantu*** — Sihlonipha amalungelo abantu futhi sidinga ukuba abahlinzeki benze okufanayo.
- 4. *Ukunikeza ikhwalithi*** — Sizimisele ukukhiqiza imikhiqizo eyikhwalithi kanye nokunikeza izinsizakalo eziyikhwalithi.
- 5. *Ukuncintisana kokuziphatha*** — Sithola inzudo yokuncintisana ngomsebenzi ophetzulu. Asihlanganyeli ekuziphatheni kokuhweba okunokuziphatha okubi noma okungekho emthethweni.
- 6. *Ukuhlonipha ukwehlukana kanye nezenzo zokuqasha ezinobulungiswa*** — Sizimisele ukuhlonipha indawo yokusebenza yeziinhlanga ezaahlukene ngomsebenzi enikeza ukufinyelela okulinganayo kanye nempatho enobulungiswa kubo bonke abasebenzi ngokubafanele. Asimelani nokuhlupha noma ubandlululo endaweni yokusebenza.
- 7. *Ukgwema ukungqubuzana kwemibono*** — Sigwema ubudlelwano noma ukuziphatha okungase kuthibe ukwahlulela noma kwenze ukungqubuzana kwangempela noma obucacile phakathi kwezinzu zethu siqu kanye nokwethembeka kwethu kwi-Eaton. Asisebenzisi isikhundla sethu ne-Eaton ukuze sitholele abanye noma thina izinzudo ezingafanele. Asihlanganyeli emisebenzini noma sibe nobudlelwano obuncintisana ne-Eaton.
- 8. *Ukuvikela impahla kanye nokwaziswa*** — Sisebenzisa isakhiwo se-Eaton, ukwaziswa kanye namathuba ngokwezinjongo zebhizinisi ye-Eaton futhi hhayi ngokusetshenziswa okungavunyelwe. Sigmuna kahle ubumfihlo bokwaziswa kanye nedatha yomsebenzi esiphathiswe yona i-Eaton noma abanye.
- 9. *Ukuziphatha ngobuqotho*** — Asinikezi noma asamukeli izifumbathiso, izinkokhelo zesenko esithize noma izipho ezingafanelekile noma ukuzijabulisa. Sihlanganyela ezenzweni zebhizinisi ezihambelana nokuziphatha kwethu kanye nezimiso.
- 10. *Ukuthengisela uhulumeni*** — Silandela imithetho ekhethekile, iziqondiso kanye nezimiso ezhlobene nezinkontileka zikahulumeni kanye nobudlelwano nabasebenzi bakahulumeni.
- 11. *Ukunikela kuhulumeni*** — Asenzi iminikelo esikhundleni se-Eaton kumalungu kahulumeni noma amaqembu, ngisho noma kusemtethweni.
- 12. *Imvelo, impilo kanye nokuphepha*** — Sizimisele ukuba umholi womhlaba wonke ekuvikeleni impilo kanye nokuphepha kwabasebenzi bethu kanye nokuvikela imvelo.

**Ukubika** — Ngokuncika kumthetho wendawo, noma yimuphi umuntu ngokusobala noma ngokuyimfihlo angabika noma isiphi isikhalo sokuziphatha noma esingenze ka noma ukwephula ngempela umthetho, kuhlanganise nanoma iluphi udaba olumayelana nezimali, intela noma olunqabela ukufumbathisa, Ehhovisini Lokuziphatha Nokulalela. Ubumfihlo buzogcinwa ngokwezinga nangokunokwenzeka ngenkathi kwensiwa uphenyo olufanelekile.

Le mibiko ingenziwa ngeposi, i-imeyili noma ngokushayela ucingo njengoba kuboniswe ngenzansi:

- **Iposi** — Thumela kulelikheli:

VP, Ethics and Compliance  
Eaton Corporation  
1111 Superior Ave.  
Cleveland, Ohio 44114 USA

- **Imeyili** — Thumela i-imeyili ku Ethics@eaton.com noma sebenzisa amafomu ewebhu atholakala kwiwebhusayithi Yokuziphatha Komhlaba Wonke afinyeleleka nge-JOE (i-intranethi ye-Eaton) noma iwebhusayithi yangaphandle ye-Eaton.
- **Ucingo** — Ungathintana Nolayini Wosizo Wobuqotho Nezezimali kanye Nokuziphatha ngokushayela 800.433.27774 kusuka e-U.S. kanye nase-Canada. Kusuka kwamanye amazwe, shayela inombolo ekwiphosta yakho yasendaweni Yokuziphatha noma kwiwebhusayithi Yokuziphatha Emhlabeni Wonke e-JOE. Ulayini Wosizo yinombolo yamahhala, futhi umeleli wezilimi ezahlukene uyatholakala amahora angu-24 ngosuku izinsuku ezingu-7 ngesonto.
- **Usizo Iwezilimi ezahlukene** — Uma uthanda, ungasebenzisa ulimi lwakho lwendabuko ukubhala isikhalo sakho kweyodwa yamakheli angenhla, sizobe sesihumusha incwadi noma i-imeyili yakho.

I-Eaton ngeke ivumele noma iyiphi impindiselo ngokumelene nanoma yimuphi umsebenzi obika isikhalo sokuziphatha, somthetho noma sezimali futhi ngeke ijerez noma yimuphi umsebenzi ngokwenza umbiko ngezinjongo ezinhle.



## Okumele ukwenze

Wonke umqondisi, umphathi wehhovisi kanye nomsebenzi banomthwalo wemfanelo womuntu siqu wokufunda, ukwazi, kanye nokwenza ngokuvumelana nezimiso eziqukethwe kule Khodi Yokuziphatha. Ngokuvumelana nomthetho wasendaweni, ukwenza ngokuvumelana nalezi zimiso isimo sokuqashwa, futhi ukwehluleka ukuvumelana nazo kungase kuholele ekujezisweni, kuze kufinyelele futhi ukuxoshwa.

Ibhodi Yabaqondisi kumele ithole, noma ikhethe isisebenzi sokuphatha esifanelekile ukuthola, ukuthi yiziphi izinyathelo okumele zithathwe uma kwenzeka kwephulwa Ikhodi Yokuziphatha. Lezi zinyathelo zizoklanyelwa ukuthibela izenzo ezingalungile kanye nokuthuthukisa ukuba necala lokwenza ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha.

Ngokuncika kumthetho wendawo, wonke umqondisi, umphathi wehhovisi kanye nomsebenzi unomthwalo wokwaziswa yi-Eaton nganoma yimuphi umsebenzi ngokwahluropa kwakhe engase wephule lezi zimiso. Imibiko ingenziwa kumphathi noma elinye ilungu labaphathi, noma Ihhovisi Lokulalela Nokuziphatha njengoba kuchazwe ngenhla. Ukwephulwa okungenzeka nakho kungabikwa kosihlalo Bokucwaninga ama-Akhawundi noma Amakomidi Abusayo Ebhodi Yabaqondisi, noma ngokuqondile Kubaqondisi Bebhodi, ngeposi ngaphansi kokunakekelwa kwe-VP, Ukulalela Nokuziphatha, abazobe ke sebedlulisa umbiko.

## **Isingeniso**

---

Injongo yalesi Siqondiso Sokuziphatha ukusiza bonke abasebenzi be-Eaton emhlabeni wonke ukuba bazi futhi benze ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha lapho benza umsebenzi wabo wansuku zonke. Awenzelwe ukuhlangabezana nayo yonke inkinga yokuziphatha kodwa ukukunikeza isiqondiso esivamile lapho wenza izinqumo zokuziphatha zebhizinisi futhi nokuqondisa kwizinsiza ukuthola usizo olwengeziwe. Buza umphathi wakho noma bheka ku-JOE, i-intranethi ye-Eaton, ukuthola umbhalo ogcwele wezinqubo mgomo zenkampani okubhekiselwe kuwo kulesi siqondiso.

# **Ubani okumele enze ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha?**

## **Abasebenzi be-Eaton emhlabeni wonke**

Umqondisi ngamunye, umphathi wehhovisi kanye nomsebenzi (okubhekiselwe kubo sebe bonke kulesi siqondiso ngokuthi "abasebenzi") unomthwalo wemfanelo womuntu siqu wokufunda, wokwazi ngisho nokwenza ngokuvumelana nezimiso eziqukethwe kwiKhodi Yokuziphatha.

## **Ababasizayo, abangaphansi kwabo kanye namanye amalungu**

Ababasizayo, abangaphansi kwabo kanye namanye amalungu lapho i-Eaton inesithakazelo sobunikazi obulawulayo kudingeka ukuba benze ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha. Ngokwesibonelo, noma yikuphi okulingwayo okuhlanganisiwe lapho i-Eaton iphethe khona ngaphezu kwamaphesenti angu-50 kumele kwenze ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha. Amalungu lapho i-Eaton iphethe khona amaphesenti angu-10 noma ngaphezulu kodwa ingenaso isithakazelo esilawulayo bazokhuthazwa ukuba balande Ikhodi Yokuziphatha noma ikhodi yokuziphatha ecishe ifane.

## **Amalungu angaphandle**

Lapho kufanelekile, Ikhodi Yokuziphatha ye-Eaton isebenza ngokulinganayo ebantwini noma kumalungu ahlanganyele ukusiza noma ukuniweza izinsizakalo esikhundleni se-Eaton. Lokhu kuhlanganisa abasebenzi azilandalisene, njenga bezinkontileka abazimele, abasebenzi bebhizinisi, abahlinzeki bensizakalo kanye nabasebenzi bama ejenti.

Sidinga ukuba abahlinzeki bethu benze ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha Yabahlinzeki be-Eaton.

Asivumeli amalungu angaphandle ukuba enze okuthize esikhundleni sethu lokho thina ngokwethu esinqatshelwe ukukwenza.

## **Umbuzo**

### **U. Kuthiwani lapho ezinye zezinkolelo zami zingqubuzana nezimiso zokuziphatha ze-Eaton?**

I. Akuyona inhoso ye-Eaton yokuzama ukushintsha izinkolelo zakho. Noma kunjalo, silindele ukuba usebenzise izimiso zokuziphatha ze-Eaton ukuqondisa ukuziphatha kwakho lapho uqhuba ibhizini esikhundleni se-Eaton. Uma unemibuzo ngokuthi ungakwazi yini ukuhlangabezana nalokhu okulindelekile, phakamisa izikhalo zakho kumqondisi wakho noma xhumana Nehhovisi Lokuvumalana kanye Nokulalela.

# 1

## **Ukuthobela umthetho**

---

Sihlonipha futhi sithobela imithetho, iziqondiso kanye nezimiso ezithinta amabhizinisi ethu emhlabeni wonke.

## **Okumele ukwenze**

Njengomsebenzi wase-Eaton kufanele ulalele yonke imithetho efanelekile kanye neziqondiso zikahulumeni noma yikuphi lapho siqhuba khona ibhizinisi.

Ukucindezelwa okuthola kumqondisi wakho noma izidingeko ngenxa yezimiso zebhizinisi ngeke kube izaba zokuba ungalandeli umthetho. Unomthwalo wemfanelo wokuphakamisa noma yimiphi imibuzo noma ukunqikanqika ongaba nakho mayelana nesinyathelo esisikiselwe nomqondisi wakho noma Ihovisi Lokuvumelana Kahle kanye Nokuziphatha.

## **Ukulawula ukuhweba ngokungenisa kanye nokuthekelisa namazwe angaphandle**

I-Eaton ivumelana nemithetho efanele yase-U.S. kanye neminye imithetho yezwe, iziqondiso kanye nemikhawulo lapho ingenisa futhi ithekelisa imikhiqizo, izinsizakalo, ukwaziswa noma ubuchwepheshe. Ukwehluleka ukulalela lezi ziqondiso kungase kube ubugebengu, futhi izinhlawulo zokungalaleli zingahlanganisa icala lemali le-Eaton kanye necala lemali ngisho nokuboshwa kwanoma yimuphi umsebenzi onecala. Unomthwalo wemfanelo wokwazi imithetho ekuthintayo kanye neyomsebenzi wakho wansuku zonke engase ihlanganise imithetho yezwe ngaphandle kwendawo yakho.

## **Imithetho yendawo kanye nokuziphatha**

Njengoba i-Eaton iyinhlangano yase-U.S., ingaphansi kwemithetho yase-U.S. I-Eaton futhi ingaphansi kwemithetho yamanye amazwe lapho eqhuba khona ibhizinisi. Imithetho yendawo yelinje izwe ingathinta indlela esiqhuba ngayo ibhizinisi kwelinje izwe. Njengoba ughuba ibhizinisi ye-Eaton, kubalulekile ukuba uqonde hhayi nje kuphela imithetho yendawo ekuthintayo ezweni lakini kodwa futhi indlela ongathintwa ngayo imithetho yamanye amazwe. Uma ubhekana nokungqubuzana phakathi kwale mithetho, noma uma uthola ukuthi amasiko endawo kanye nebhizinisi noma izenzo eziphathelene nabantu zingqubuzana nale mithetho, thola usizo.

# Inhlonipho

## **Imibuzo**

- U. Ngisola sengathi umsakazi uthumela izingxenye ze-Eaton ezweni Engikholelwa ukuthi alivunyelwe noma elivimbewa ngaphansi kwemithetho yokuthekelisa. Ngenzenjani?**
- I.** Ukuthumela imikhiqizo emazweni angavunyelwe noma avimbelwe, ngisho noma yensiwa umsakazi, kungaba icala ngaphansi kwemithetho yokuthekelisa yamazwe amaningi lapho i-Eaton eghuba khona ibhizinisi. Imithetho ebusa lokhu kuthunyelwa iyinkimbinkimbi kakhulu, futhi ukuthola ukuthi ukwethutha kusemthethweni na kudinga ukubuyekeza ngokucophelela wonke amaqiniso. Uma ubuza ukuthi ingabe imikhiqizo ye-Eaton ithunyelwa ezweni elingavunyelwe noma elivimbewa, noma ngaphambi kokuba kokwenza noma yikuphi ukunikezelana okungase kuflanganise izwe elingavunyelwe noma elivimbewa, xhumana Nomnyango Womthetho ukuthola usizo ngokushesha.
- U. Ngezinye izikhathi izimiso kanye nezinqubo mgomo zethu zibukhali kakhulu kunemithetho yendawo yezwe lakithi. Kungani kumele senze ngale kokudingwa umthetho wendawo?**
- I.** I-Eaton izimisele ukuqhube kahle ibhizinisi, okusho ukuthi senza okufanele ngisho noma kunemikhawulo eminingi kunemithetho yendawo noma uma isiko lendawo noma ukwenza ibhizinisi kuvumela ukungenela okwehlukile.

## **Izibonele**

### **Okungalungile**

- Umsebenzi uthole ukuthi ikhasimende lihanakezele iphesenti lokuqukethwe kwendawo lezingxenye ze-Eaton ukuhlangabezana nezidingo zikahulumeni. Umsebenzi akenzi lutho, ngoba akafuni ukulahlekelwa ibhizinisi yekhasimende.
- Umbhalo wokuthumela uyaqaphela ukuthi umkhiqizo we-Eaton oqonde ezweni langaphandle unobuchwepheshe obuvinjelwe ngaphansi kwemithetho yokulawula ukuthekelisa kwendawo. Akatholi lutho ebonisa ukuthi ilayisensi edingekayo yokuthekelisa yalobo buchwepheshe itholiwe. Akabuzi ngokuthutha, uvumela ukuba kuqhubeke.

### **Okulungile**

- Umphathi uthola ukuthi ukuthutha kumele kudluliswe ezweni elivunyelwe lendawo liya ezweni elingavunyelwe, okungqubuzana nemithetho yokulawula ukuthekelisa yase-U.S. bese emisa ukuthutha.
- Abavimbela impahla bamisa ukudlulisa imikhiqizo kwikhasimende elibalulekile. Isixazululo esisodwa ukudluliselwa ukukhiqiza komunye umnyango we-Eaton, kodwa lokhu kudinga imvume yangaphambili esuka kwikhasimende, kanye nephuma kumahhovisi entela yendawo kanye namasiko. Nakuba ukuthumela kuzoba semuva ngesonto, umphathi wesitshalo uyaqinisekisa ukuthi iqembu lakhe lithola ukuvunyelwa okudingekayo ngaphambi kokuba ahambise umkhiqizo.



# 2

## **Ubuqotho bokuqophā kanye nokubika imiphumela yethu yezezimali**

---

Sigcina kahle amarekhodi ezezimali anembile futhi agcwele kuhlanganise namarekhodi amanye amabhizinisi futhi sikhulumisana ngokugcwēle, inobulungisa, enembile, esesikhathini futhi eqondakalayo kanye nokunye ukwaziswa. Senze uhlelo yokulawula kwangaphakathi eklanyelwe ukugcina ubuqotho bamarekhodi ethu kanye nokwaziswa.



### **Umqashi kumele:**

- Aqiniseke ukuthi izincwadi zezimali, amarekhodi, kanye nama-akhawundi abanomthwalo wawo wemfanelo abonisa ngokunembile ukunikezelana futhi zihambisana nezimiso zezimali kanye nokulawulwa kwangaphakathi kohlelo lwe-Eaton.
- Ungalinge uguqule ngokwamanga noma imuphi umqulu noma uhlankazele ubuqiniso banoma yikuphi ukunikezelana.
- Landela izinqubo mgomo zokugcina irekhodi ze-Eaton.

# Ukunemba

## **Imibuzo**

### **U. Iziphi ezinye izibonelo zamarekhodi ebhizinisi?**

- I. Amarekhodi ebhizinisi angaba imiquulu ekwikhompiyutha noma yephepha, kuhlanganise:
- Amarekhodi amahora omsebenzi;
  - Imibiko yokuhlola;
  - Imibiko yemvelo, impilo kanye nokuphepha;
  - Imali kanye nedatha yezindleko;
  - Imibiko yezezimali;
  - Imibiko yezindleko
  - Ukwaziswa komkhiqizo;
  - Imibiko yekhwalithi; kanye
  - Namarekhodi eziqum zemfundo noma umlando womsebenzi.

### **U. Iyiphi imiphumela engaba khona ngenxa yokubika ngokungathembeki ukwaziswa kwenkampani?**

- I. Ukuthumela ukwaziswa okwamanga kwekhwalithi, ukuhlola, uhu oluqukethu amagama namanani empahla ngisho noma eminye imibiko yalolu hlobo kungahilela ekujezisweni futhi kuze kufinyelele ekuxoshweni. Loku kuziphatha kungase futhi konakalise idumela lethu futhi kuholele ecaleni eliphathelene nezakhamuzi noma lobugebengu bomqashi kanye nenkampani.

### **U. Omunye engisebenza naye ubike ngokwamanga imiphumela yokuhlola okuyisikelo, okungase kuholele ekungasebenzini kahle komkhiqizo. Ngingayiphakamisa kanjani le nkinga ngaphandle kokufaka engozini ubuhlobo bami nengisebenza naye?**

- I. Kuzoya negezimo, umphathi wakho noma Umnyango Wabasebenzi (HR) bangase bakwazi ukuphenya ukuthi yini eyenzakele ngaphandle kokuveza ukuhlanganyela kwakho. Uma ungakhululekile ngokuphakamisa le nkinga nabaphathi bendawo, ungabika izikhalo zakho Ehhovisini Lokulalela kanye Nokuziphatha.

### **U. Engisebenza naye omusha akanaso isipiliyonu asibike esicelwenu sakhe. Uma ngimuba buza ngakho uthi wenze ihaba lomlando womsebenzi wakhe ukuze athole umsebenzi. Uthi akubalulekile, kuphela nje uma ezifakazela. Ingabe uqinisile?**

- I. Cha. Abasebenzi abenza ihaba umlando wabo womsebenzi noma abahlanekezela imfundu yabo bangase babe ngaphansi kokujeziswa futhi okungafinyelela ekuxoshweni. Abasebenzi abaqaqamba amanga ngomlando wabo womsebenzi bangase bakwazi ukuguqula ngokwamanga eminye imiquulu. Ngaphezu kwalokho, akubona ubulungisa kwabanye abenze isicelo somsebenzi.

### **U. Omunye engisebenza naye ungicelle ukuba ngamukele ikhawundi yezinsizakalo ezingazange zenziwe. Ngenzenjani?**

- I. Uma wamukela lemvoyisi ube wazi ukuthi asizange sithole izinsizakalo, wenze umbiko oyiphutha. Uma inkokhelo yenziva ngenxa yokwamukela, kungase kubhekwe njengokweba. Khuluma nosebenza naye mayelana nezikhalo zakho. Uma ungakhululekile ukwenza kanjalo, xhumana nomphathi wakho, umholi wezezimali wendawo noma Ihhovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha ukuthola ukuthi uqhubekhe kanjani.



## Izibonelo

### Okungalungile

- Ukufinyelela imigomo yokuthengisa, umphathi wendawo yokusebenza utshela umlawuli ukuba apophe okuthengisiwe okukhulu ngosuku lokugcina lwekota, nakuba i-oda ingazange ithunyelwe kuze kuge izinsuku ezimbili ngemva kwalokho.
- Umthengisi uthumela ubufakazi bokukhokha mbumbulu kumbiko wakhe wezindleko wokudla angazange akuthenge.
- Umsebenzi uthola ukuthi ikhasimende lisabisa ukumangalela inkampani ngenxa yesici kumkhiqizo bese esusa yonke imiyalezo ebuza ngemiphumela yokuhlola umkhiqizo.
- Umphathi wezokuthengisa ukhokhela umndeni wekhasimende ukuba uye e-Disney World bese eqophapha izindleko zohambo njengezindleko zokuthuthukisa umkhiqizo.

### Okulungile

- Umsebenzi ucelwa umphathi wakhe ukuba ashintshe imininingwane yombiko wengozi. Umsebenzi akakhulukekile ngokwenza izinguquku ubese ecela iseluleko somunye umphathi.
- Umsebenzi omusha uthola ukuthi akasebenza naye ngokuvamile akabiki ngokuyiqiniso amahora akawasebenzile ekhadini labo lesikhathi, futhi ukhathazekile ngokuthi lesi senzo siyaziwa futhi samukelwa yibo bonke. Akakhululekile ngokukhuluma nabaphathi bendawo, ngakho ke uxhumana Nehhovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha ukuxoxisana ngalesi senzo.
- Lapho umsebenzi eveza iphutha eliphawulekayo kumbiko wohlu oluqukethe amagama namanani empahlala, umphathi wakhe uvuma iphutha, umubonga ngokuliveza bese ethumela umbiko olungle.
- Umsebenzi uthola ukuthi ikhasimende lethembele kwizincasiselo eziphuma encwadini engasasebenzi ukuthenga. Ngokushesha nje wazisa ikhasimende ngephutha.

# 3

## **Ukuhlonipha amalungelo abantu**

---

Sihlonipha amalungelo abantu futhi sifuna ukuba abahlinzeki bethu benze okufanayo.

Njengomhlali wase mhlabeni kanye nelungu elinomthwalo wemfanelo lomphakathi, i-Eaton ihlonipha isithunzi sabantu ngabanye, izidingo zomphakathi wethu kanye nokulimazeka kwemvelo. Umthwalo wemfanelo wenhlangano yabantu inkolelo okudala ikhona e-Eaton kanye nenani eliyingxenyenye yendlela esiqhuba ngayo ibhizinisi.

### **Amalungelo Abantu**

Siyaqaphela ukuthi izinhlangano eziningi ezizimele kanye nezinkomishana ziphakamisele amathuluzi awumongo amalungelo abantu kuwo wonke amazwe, nje Ngenhlangano Yezwe Lonke Yezizwe Ezihlangene, Isimemezelo Somhlaba Wonke Samalungelo Abantu, Isivumelwano Sezizwe Zonke Samalungelo Aphathelene Nezakhamuzi kanye Nezombusazwe kanye Nesivumelwano Sezizwe Zonke Samalungelo Ezezimali, Eziphathelene Nabantu kanye Namasiko. La mathuluzi ngokuvamile alandela izimiso zokuthi amabhizinisi kumele ahloniphe futhi asekele amalungelo abantu atholakele futhi akumele ahlanganyele ekuhlukumezeni amalungelo abantu. E-Eaton, lezi zimiso ezibalulekile zihlanganiswa zibe izimiso zethu eziwumongo bese zibusa indlela esiziphatha ngayo nsuku zonke, kanye nalokho esikulindele kubahlinzeki bethu. Siphinde futhi sibe ilungu futhi sihlanganyela ngokuziqhenya Kwisinyathelo Sokuqala Sokubika Emhlabeni Wonke, okungenye yezinhlaka ezisetshenziswa kakhulu emhlabeni wonke ukubona ukusebenza kwamalungelo abantu, umsebenzi, imvelo, ukunqabela inkohlakalo kanye nobuphakathi kwenhlangano.

### **Umsebenzi wezingane**

Asiqashi izingane. Sichaza ingane njenganoma ubani ongaphansi kweminyaka engu-16. Uma umthetho wendawo unemikhawulo eyengeziwe kunenqubo mgomo yethu, sizolalela umthetho wendawo. Noma kunjalo, ngisho noma umthetho wendawo usivumela ukuba siqashe abantu abangaphansi kweminyaka engu-16 ngeke senze njalo.

### **Umsebenzi ophoqeeliwe**

Sinqabela ukusetshenziswa kwanoma yimuphi umsebenzi oyisibopho noma ophoqelekile, ubugqila noma umsebenzi onzima.

### **Isinxephezelo**

Sinikeza inkokhelo kanye nezinzuko ezihlangabezana noma eziidlula izimfuneko ezingokomthetho futhi ezincintisana nezenzo zesinxephezelo emazweni lapho siqhuba khona ibhizinisi.

### **Ukuhlanganiswa**

Sizimisele emisebenzini eholela ekuhlanganisweni kwabo bonke abasebenzi futhi ethuthukisa ukuqashwa okulinganayo kwabantu abafanelekile. Silwela ukugcina indawo lapho sonke ngabanye, kungakhathaliseki ingemuva lethu, ubulili, uhlanga, inkolo, izinhlobo zabantu, iminyaka, imvelaphi yethu, ubulili obukhethayo, uhlolo lubulili oyibo, ukukhubazeka, izinga noma isikhundla, singafinyelela ikhono lethu eligcweli futhi senze umehluko nsuku zonke.

## **Isimo sendawo yokusebenzela**

Sisebenzisa Ifilosofi ye-Eaton ukuchaza inkolelo yethu kubunqabavu ngokusebenzisa abantu, ngokusekelwe ngenkolelo eqavile yokuthi bonke abasebenzi bafuna ukunikela ngokungcono kakhulu futhi benze okulungile. Sisekela izinqubo mgomo zethu, imisebenzi kanye nezinqumo kulezi zitatimende zefilosofi eziqavile:

- Sizimisele kwinhlalakahle yabo bonke abasebenzi.
- Silwela ukwenza okungcono kakhulu ekwenzeni imisebenzi yethu.
- Sazisa ukungefani kwabantu ngabanye.
- Sikhulumisana ngokuvulekile futhi ngokwethembeka.
- Sinikeza inkokhelo encintisanayo kanye nezinzu.
- Ngokuqhube kayo siyafunda, siyakhula futhi siyashintsha.
- Sazisa imibono emisha.
- Siyazihi langanisa emsebenzini wethu futhi sizinikela kwikusasa le-Eaton.
- Silwela ukuthuthukisa imvelo kanye nemiphakathi yethu.

Sikholelwu ukuthi bonke abasebenzi kumele baphathe ku hlanganise nabanye abasebenza nabo ngesithunzi kanye nangenhlonipho.

Sizimisele ukugcina indawo yokusebenzela ingenawo amathonya ezinto ezilawulwa ngokungavumelekile, izidakamizwa ezingekho emthethweni, ugwayi kanye notshwala.

Sinikeza abasebenzi indawo yokusebenza ngokusekelwe ngethemba, lapho behkululeke khona ukuba imibuzo, ukunikeza izimpendulo, babike izikhalo futhi bahlanganyelwe ngokucwele ekwenzeni izinqumo.

Lapho abasebenzi bemelelwu khona amayunyani futhi/noma amakhansela emisebenzi, i-Eaton ilandela imithetho yendawo lapho behkulumisana nabameleli babo.

## **Abahlinzeki**

Sidinga ukuba abahlinzeki bethu benze ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha Yabahlinzeki be-Eaton.

## **Ubuphakathi**

Sisekela imiphakathi lapho esihlala futhi esisebenza kuyo. Njengomhlali wenhlangano enhle, sifuna ukuthuthukisa ikhwalithi yokuphila ngokusekela ngezemfundo, impilo kanye nezsizakalo zabantu, ukuthuthukisa umphakathi kanye nokunye ukuthatha kuqala izinyathelo lapho siqhuba khona ibhizinsi, futhi ngokusekela ukuzihlanganisa ngokuzithandela kwabasebenzi bethu kulezi zinyathelo zokuqala.



## **Imibuzo**

- U. Amakhasimende kanye nabahlinzeki bethu ngezinye izikhathi basibuza ukuthi ingabe i-Eaton isekela Inhlangano Yezwe Lonke Yezizwe Ezihlangene namanye amathuluzi amalungelo abantu. Ngingaphendula ngithini?**
- I. Banikeze impinda Yesiqondiso sethu Sokuziphatha noma baqondise kwiwebhusayithi yangaphandle ukuthola impinda yesiqondiso sikagesi . Uma ucelwa ukuba uphendule ucwaningo mayelana nalezi zinkinga, cela Umnyango Womthetho ukuba ukuqondise.
- U. Ngizizwa ngingakhululekile lapho umphathi wami esho amahlaya amayelana nobuhlanga kanye nobuzwe. Ngenzenjani?**
- I. Kungaba umqondo omuhle ukutshela umphathi wakho ukuthi amahlaya akwenza uzipwe ungakhululekile futhi umutshele ukuba ayeke. Uma uzipwe ungakhululekile ukwenza kanjalo, phakamisa izikhalo zakho Kumnyango Wabasebenzi.
- U. I-Eaton izuza kanjani ngezinhlolo zabantu ezahlukene?**
- I. Impumelelo yethu incike kwikhono lethu lokudonsa abantu abangcono kakhulu kwiqembu labantu abasezweni lonke, bezinhlanga ezahlukene. Ngokwazisa ukungefani komuntu ngamunye sizuza kwizingxenye ezahlukene ezihilela kwimibono emisha kanye nezinqumo ezingcono kakhulu.
- U. Umlingani wethu weprojekthi eyinhlanganisela kahulumeni ngeke avumele abaseifazane esibancomele izindima eyinhloko. Esikhathini esizayo, ingabe kumele siyeke ukuncomela abasifazane izindima ezifana nalezi?**
- I. Cha. Ukuvalela ngaphandle abasifazane kwabakhethiwe bethu obanconyiwe kuzonikeza umbono wokuthi sivumelana nobandlululo. Ngokuqhube ka sibeka phambili abantu abangcono kakhulu ngokufaneleka, siphqoqeleta futhi isibopho sethu sokuqasha abantu abangcono kakhulu, kungakhathaliseki ubulili babo.

**U. Umphathi wami omusha uyesabisa kakhulu, futhi ngezinye izikhathi unghlaza ngaphambi kwengisebenza nabo. Kungenzeka ukuthi lesi isitayela sakho, kodwa sithinta isimo sami. Ingabe ikhona into engingayenza?**

**I.** Uma uzwa sengathi awuphathwa kahle ngendlela efanele, khuluma nomphathi wakho ngendlela ukuziphatha kwakhe okuthinta ngayo isimo sakho. Uma ungakhululekile ukwenza lokho, phakamisa izikhalo zakho nomunye umphathi noma Umnyango Wabasebenzi.

**U. Nginesizathu sokukholelwa ukuthi oyedwa wabahlinzeki bethu abayinhloko uphatha kabi abasebenzi bakhe ngokubenza basebenze ngaphansi kwezimo eziyingozi. Kumele ngikhathazeke?**

**I.** Idumela lethu lokuqhuba kahle umsebenzi lingonakaliswa izenzo zamalungu ethu ebbizinisi. Bika izikhalo zakho kumphathi wakho ukuze i-Eaton ikwazi ukuthola isinyathelo esifanele.



## Izibonelo

### Okungalungile

- Abasebenzi bagcona abasebenza naye ngenxa yohlobo lwakhe lobulili.
- Umqashi wesifazane uthola inkokhelo ephansi kunaleyo yasebenza naye wesilisa ngenxa yobulili bakhe.

### Okulungile

- Owesifazane wenza isicelo sesikhundla sokuba umkhandi wethuluzi lomshini igcwaliswa amadoda. Owesifazane ucatshangelwa njengofaneleke umsebenzi kuphela ngenxa yeziq zakhe.

- Umhlinzeki utholakala njengogasha izingane ukwenza izingxenye ze-Eaton. I-Eaton ithola omunye umhlinzeki, yize izindleko zingaphezulu.

# 4

## **Ukwethula ikhwalithi**

---

Sizimisele ukukhiqiza imikhinqizo eyikhwalithi kanye nokunikeza izinsizakalo eziyikhwalithi.

Ikhwalithi iyisisekelo sokuzimisela kwethu kumakhasimende ethu futhi ibalulekile kwikhono lethu lokuncintisana. Isibopho sethu sekhwalithi shiso ukuthi:

- Senza ikhwalithi kube yinto eza kuqala emsebenzini wethu wansuku zonke futhi sigxila entuthukweni eghubekayo.
- Sihlela, senza futhi sikhiqiza imikhiqizo yethu ukuze ihangabezane noma idlule izibopho zethu kumakhasimende ethu.
- Senza izinsizakalo zethu ngokugxila emibonweni emisha kanye nezidingo zamakhasimende.
- Siqinisekisa ukuthi konke ukuhlolwa kanye nokuvivinywa kuyenziwa, nokuthi wonke amarekhodi ahlobene agcwele, anembile futhi ayiqiniso.
- Sihlela imikhiqizo yethu ukuze ihangabezane nezimiso zikahulumeni ezifanele kanye neziqondiso kuhlanganise nokwenza njalo ukuhlola ukuqinisekisa ukuvumelana kahle okuqhubekeyo.
- Sizibopha kumgommo wethu oyinhloko wokungabi khona kwezici nokungabi khona kwamaphutha.
- •Sonke ngabanye sinomthwalo wokwenza ngokuvumelana nezinquo mgomo zekhwalithi, izenzo kanye nezimiso ezisebenza emsebenzini wethu.

## Imibuzo

- U. Umhlinzeki ubuyisa izingxene zokuthuthwa okwandulele ngoba azihlangabezani nezimfuneko. Imikhiqizo equkethe lezi zingxene ibisithunyelwe, kodwa umphathi wami uthi asidingi ukwazisa amakhasimende ethu ngoba inkinga yomhlinzeki. Akuzwakali kulungile kimi, kodwa angiqiniseki ukuthi kumele ngisho okuthize. Ngenzenjani?**
- I.** Uma uneskhalo ngokuphepha komkhiqizo noma inkinga yekhwalithi, ungasigcini kuwe. Ngenkathi ngabanye bethu benomthwalo wemfanelo wezenzo zethu, isibopho sethu esabelene sobuqotho shiso ukuthi siyakhulumha lapho sinesikhalo noma uma sicabanga ukuthi sicelwa ukuba senze okuthize esicabanga ukuthi akulungile.

# Ubuhle

- U. Ngizokwazi kanjani ukuba nomthwalo wemfanelo wekhwalithi uma kunokucindezeleka okukhulu kokwenza konke engingakwenza ukuthumela umkhiqizo ngesikhathi?**
- I.** Idumela lethu lekhwalithi libaluleke kakhulu. Ngisho nakuba sonke kumele senze konke okusemandleni ethu ukuba sihangabezane nesikhathi izinto okumelwe zifezwe ngaso. Uma uzwa lolu hlobo lokucindezeleka, khuluma nomphathi wakho noma umphathi Wekhwalithi wendawo yakho. Uma ungakhululekile ukwenza kanjalo, xhumana Nehhovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha.

## Izibonelo

### Okungalungile

- Umphathi wezokuhweba osebenza kwiphrojekthi yokukhiqiza uqaphela ukuthi umhlinzeki ophakanyisiwe akanalo uhlelo lwekhakithi yokuhlola eqediwe kanye namaphuzu avumelekile. Njengoba ebhekene nomnqamula juqu, ushaya indiva okungekho bese efaka umhlinzeki ohlwini lwabahlinzeki abavunyelwe.
- Umsebenzi wokukhiqiza uqaphela ukuthi ithuluzi yokuthola iphutha edingwa iksasimende ayisebenzi. Uxhumana nomphathi wakhe bese etshelwa ukuthi ithuluzi alibalulekile kangako. Ngokunqikaza, umqashi ubuyela emsebenzini wakhe, bese ukukhiqiza kuyaqhube ka.

### Okulungile

- Umqashi utshelwa ukuba ashaye indiva izinyathelo zenqubo yokukhiqiza ukuze afake ngokushesha umhlinzeki omusha. Ngaphambi kokuthatha isinyathelo, futhi ngaphandle kokwesaba ukuphindiselwa, umqashi ubuza abaphathi Bekhwalithi kanye Nababahlinzeki Abaningi uma ngabe lokhu kulungile yini.
- Umphathi uqaphela ukuthi uphelelwa yinani lesikulufo. Isikulufo esimfushane kodwa esinosayizi ofanayo siyasetshenziswa kumugqa wokukhiqiza oseduze. Yazi ukabaluleka komkhiqizo kwikhasimende, umphathi utshela abonjiniyela bomkhiqizo kanye nekhwalithi abanomthwalo wemfanelo walo mugga ukuhlola ukusebenzisa isikulufo esimfushane, bakhetha ukuhlola kokuqinisekisa okufanele, bese beqedela ukukhiqiza-bashintshe amarekhodi ngaphambi kokuba basebenzise esinye isikulufo ekukhiqizeni.



# 5 **Ukuncintisana ngokuziphatha**

---

Sithola inzuso yokuncintisana ngokusebenza kwezinga eliphezulu. Asihlanganyeli ekuziphatheni okungekhona noma imikhuba yokuhwebelana okungekho emthethweni.

Abasebenzi abasebenza kwezokumaketha, ezokudayisa, ezokuthenga noma ezokuzuza kumele baqaphele nakakhulu ukwenqaba ukwethemba kanye neminye imithetho yokuhweba neziqondiso. Lokhu kusebenza futhi nakulabو abahlanganyela kubudlelwano bokuhweba, ukubeka izilinganiso noma izimiso zenkampani-nokumisa amaqembu.

### **Ukuphatha kahle esincintisana nabo**

Abasebenzi kumele bagweme:

- Ukuoxxa nesincintisana naye: ngezintengo, izindleko, ukukhiqizwa, inani, imikh iqizo, izinsizakalo, imisebenzi ebophayo, izindawo zokudayisa, amashaneli okusakaza, abahlinzeki, amakhasimende kanye nezinye izindaba zebhizinisi ezingezona ezomphakathi.
- Ukusebenzisa izindlela ezikhipha umncintiswano emamakethe lapho inkampani eholo khona, ku hlanganise ukuthengisa ngaphansi kwendleko ebekiwe kanye neminye imikhuba yomona ehlelelwе ukukhipha esincintisana nabo;
- Ukusebenzisa, noma ukucela elinye ilungu ukuba lisebenzise, izindlela ezingalungile zokuthola izimfihlo zokuhweba zesincintisana naye, ku hlanganise ukuntshona, ukukhiqiza futhi noma ukusebenzisa inkohlisa ukuzithola;
- Ukusebenzisa ngamabomu izimfihlo zokuhweba zesincintisana naye; kanye
- Nokuthengisa okubi, ukucekela phansi esincintisana nabo kanye nokugcwalisa amahemuhemu angamanga.

Ngaphandle kokuxhumana Nomnyango Womthetho we-Eaton kanye nemvume efanelekile ephuma kwizinga elifanele labaphathi, abasebenzi akumele:

- Baxoisane nesincintisana nabo mayelana nokungenza sihlangane nabo, ukuzuza, ukwaziswa okumayelana nesibenzisana nabo noma ukuthenga okuhlanganisiwe, ukumaketha noma izivumelwano zentuthuko;
- Izilinganiso ezi hlanganisa ezincintisana nabo;
- Bahlanganise nesincintisana nabo kwizimiso zenkampani-ukumisa noma imisebenzi ehlobene nokuhweba; noma
- Bashintshane nesincintisana nabo ngokwaziswa.

### **Ukuphatha kahle amakhasimende**

Ngaphandle uma kuvunyelwe ngaphandle kwesikhathi Umnyango Womthetho we-Eaton, abasebenzi akumele:

- Batshele ikhasimende ukuba lithengise futhi noma liqashe umkhiqizo noma insizakalo ye-Eaton ngokwenani noma ngaphezu kwenani elithize;
- Bahlanganise okuthengisiwe noma ukuqasha komkhiqizo noma insizakalo ye-Eaton nokuthenga noma ukuqasha omunye umkhiqizo noma isevisiye-Eaton.
- Bangene kwisivumelwano esikhethayo nelinye ikhasimende.
- Babeke umkhawulo wendawo lapho amakhasimende angathengisa khona futhi noma aqashe imikh iqizo noma izinsizakalo ze-Eaton;
- Babeke umkhawulo wokuthi imikh iqizo noma izinsizakalo zingathengiselwa bani noma zi qashiswe kubani; noma
- Babe nobandulululo phakathi kwamakhasimende esincintisana nabo ngokwezintengo noma ukuvunyelwa okuni keziwe kwizimpahla ezifanayo.

## **Ukuphatha kahle abahlinzeki**

Ngaphandle uma kuvunyelwe ngaphandle kwenyelwe komkhiqizo noma insizakalo nokunye ukuthengwa komkhiqizo noma insizakalo okufanayo; we-Eaton, abasebenzi akumele:

- Ahlanganise ukuthengwa komkhiqizo noma insizakalo nokunye ukuthengwa komkhiqizo noma insizakalo okufanayo;
- Angene kwisivumelwano esikhethayo nomhlinzeki; noma
- Enze noma yiluphi uhlolo leqembu lokuthenga noma iqoqo.

### **Imibuzo**

#### **U. Ngingakwazi yini ukufaka isicelo sesikhundla esithize nesincintisana nabo ukufunda ngemikhiqizo emisha?**

I. Cha, ukuthola ukwaziswa komkhiqizo okuyimfihlo ngokuhlinekezela izinjongo zakho akulungile futhi akukho emthethweni. Ukuqoqa ukwaziswa okutholakalayo emphakathini mayelana nemikhiqizo yesincintisana nabo kufanelekile uma kwensiwe ngokomthetho futhi nangendlela enhle. Uma unemibuzo mayelana nendlela ongathola ngayo lolu hlobo lokuhlanipha kwezamabhinisi, xhumana Nomnyango Womthetho ukuthola iseluleko.

#### **U. Isisebenzi sekhasimende elisha senze isithembiso sokuthi uzonikeza i-Eaton i-oda enkulu kakhulu uma ngivuma ukuthumela ijeneretha ekhaya lakhe. Angifuni ukulahlekelwa yile bhizinisi, noma i-oda.**

##### **Ngenzenjani?**

I. Ungamunikezi ijeneratha. Lokhu kuyoba uhlolo lokufumbathisa, futhi akukho emthethweni emazweni amaningi futhi kungqubuzana Nenqubo mgomo Yokunqabela Ukuholakala yase-Eaton. Khumbuza isisebenzi ngezinuzu zokwenza ibhizinisi ne-Eaton, futhi cabangela ukuthi ingabe bakhona yini abanye kwigembu lekhasimende abangase banqume ukuthi esikunikezayo okwenani elingcono kakhulu.

#### **U. Omunye engisebenza naye ngezinye izikhathi wenza izitatimende ezingamanga mayelana nemikhiqizo yesincintisana nabo kumakhasimende. Uthi amakhasimende ayazi ukuthi unehaba ukuze akwazi ukuthengisa, kodwa Angizizwa ngikhululekile. Ngenzenjani?**

I. Okokuqala, khumbuza osebenza naye ukuthi enye indlela yokwakha ubudlelwano obuhlala isikhathi eside ukuba nenholnipha efanayo kanye nokwethembana. Sithola ibhizinisi ngenxa yokusebenza kwezinga eliphezulu kanye nokwethembeka ezingxoxweni zethu zomkhiqizo. Uma ungazizwa ukhululekile ukukhuluma nosebenza naye ngalokhu, khuluma nomphathi wakho noma Umnyango Wabasebenzi.

#### **U. Nginobuhlolo obuhle nabangani abasebenzela esincintisana nabo. Ingabe kukhona okuthize okungalungile ngokuba nezingxoxo ngezinye izikhathi ezimayelana nalokho okwenzeka kwimakethe?**

I. Gwema izingxoxo noma imisebenzi nabangani bakho engase ibhekwe njenge ngalungile noma engase iholele kumacala omsebenzi wokunqabela esincintisana nabo. Izingxoxo ezimayelana nebhibzinisi nesincintisana nabo ingabhekwa njengezivumelwano phakathi kwesincintisana nabo ukuba balimaze esincintisana nabo ngokungekho emthethweni.

#### **U. Umakhelwane wami ulahlekelwe umsebenzi wakhe nabanye esincintisana nabo abayinhloko. Ngingakwazi yini ukumbuza imibuzo emayelana nemikhiqizo yabo njengoba manje engasabasebenzeli?**

I. Ngaphambi kokubuza imibuzo, qiniseka ukuthi umakhelwano wakho uyaqonda ukuthi avufuni ukuthola ukwaziswa okuyimfihlo noma obuvikelwe ngaphansi kwesivumelwano sobumfihlo nokade ewumqashi wakhe.

## Izibonelo

### Okungalungile

- Umphathi wamukela isivumelwano nesincintisana nabo ababili mayelana nokukhuphuka kwentengo ezonikezwa amakhasimende.
- Isisebenzi esisanda kufika e-Eaton sisebenzisa iphasiwedi yaso endala ukungena kwiwebhusayithi yokade esebezena naye ukubuka ukwaziswa okuyimfihlo.

### Okulungile

- Umphathi wokudayisa uya emhlanganweni wenhlangano yokuhweba, bese ingxoxo ifinyelela ekutheni zingalawulwa kanjani ezentengiselwano kwimakethe. Umemezela ukuthi ingxoxo ayifanelekile bese ephuma egumbini.
- Unjiniyela omusha oxoxisana ne-Eaton esuka kwesincintisana nabo uchaza umsebenzi wakhe womkhijizo omusha ongase ube wusizo. Umphathi wonjiniyela ucela ukuba agcine kuye ukwaziswa kwesincintisana nabo.



# 6

## **Ukuhlonipha ukwehlukana kanye nezenzo zokuqasha ezinobulungisa**

---

Sizimisele ukuhlonipha indawo yokusebenza  
yezinhlanga ezahlukene ngemisebenzi enikeza  
ukufinyelela okulinganayo kanye nempatho  
enobulungisa kubo bonke abasebenzi ngokubafanele.  
Asimelani nokuhlukumezeka noma ubandlululo  
endaweni yokusebenza.



Sisebenzisa Izimiso ze-Eaton ukuveza inkolelo yethu yobuhle ngokusebenzisa abantu.

Sikhuthathaza indawo ehlengene ehlonipha ukwehlukana kwabantu ngabanye futhi eyazisa izindlela ezingafani eziholela kumacebo amasha kanye nezinqumo ezingcono kakhulu.

Sikholelwa ukuthi bonke abasebenzi kumele baphathane kuflanganise nabanye abasebenza nabo ngesithunzi kanye nangenhlionipho.

Sinesibopho kwimisebenzi ethuthukisa ukuqasha okulinganayo kwezisebenzi ezikufanelekayo.

# Inhlanganisela

Silwela ukugcina indawo lapho sonke ngabanye, kungakhathaliseki ingemuva lethu, ubulili, uhlanga, ukukhubazeka, izinga noma isikhundla, singafinyelela ikhono lethu eligcwele futhi senze umehluko nsuku zonke.

## **Imibuzo**

- U. Umphathi wami ubonakala sengathi uthanda kakhulu engisebenza nabo ngoba aben kolelo efanayo. Ngenzenjani?**
- I. Kungaba ngcono kakhulu ukuxoxa nomphathi wakho ngesikhalo sakho, kodwa uma ungakhululekile ukwenza kanjalo, khuluma nomphathi wendawo Yomnyango Wabasebenzi.
- U. Kunamahemuhemu okuthi othile osebenza kwezezimali kumnyango wethu uthole isikhundla esiphezulu emva kokuba esize umphathi wethu ukuba afihle iphutha elikhulu. Ingabe lokhu kunobulungisa?**
- I. Cha, abunabo, kodwa kungase kwenzeke ukuthi amahemuhemu nje. Kodwa uma ngempela ukholelwa ukuthi umphathi wakhi wenze isenzo esingafanelekile xhumana Nomnyango Wezisebenzi noma omunye umphathi wendawo mayelana nesikhalo sakho. Ngeke uthole impindiselo ngokwenza kanjalo.
- U. Umngani wami uqashwe enye inkampani esemazweni amanangi esikhundleni esicishe sifane nesami, futhi uthi mina ngikhokhelwa kancane. Ngazi kanjani ukuthi lokhu kuyiqiniso?**
- I. Kungenzeka ukuthi umngani wakho akahlanganisi yonke iphakheji yakho yomholo. Uma unemibuzo mayelana nomholo wakho, khuluma nomphathi wakho.
- U. Umphathi wami ufunu ukuba iqembu lethu lifinyelele imigomo yokuba khona yanyanga zonke kanye nawe khwalithi. Ingabe lokhu akukhona ukuhlukumeza?**
- I. Cha. Ngenkathi umphathi wakho elindeleke ukuba aniphathe ngendlela efanele, edinga ukuba nifinyelele kwimigomo yokusebenza ngendlela enobulungiswa futhi enokuthula akukhona ukuhlukumeza.

## Izibonelo

### Okungalungile

- Owesifazane akacatshanelwa isikhundla esithize ngoba uthembise umshado futhi inkolelo yakho imuvimbela ukuba aqhubeka asebenza emva kokuba eseshadile.
- Umnyango ungene ngaphansi kwesivumelwano sokuba unikeze inkampani encane izinsizakalo zokuvikela. Umphathi womnyango usola ukuthi abanye abasebenzi bokuvikela abavunyelwe ngokomthetho ukusebenza kulelozwe, kodwa akenzi lutho ngalokho.
- Kunobuhlobo okubi phakathi kwabasebenzi abaphuma emazweni amabili angomakhelwano. Umphathi Womnyango Wezisebenzi ugwema ukuqasha abantu abaphuma kulawo mazwe ngoba kungase kuphazamise indawo yokusebenza. Imithetho yendawo ayivimbeli izinqumo zokuqasha ezisekelwe kwimvelaphi yakho.
- Umphathi uzwa ezinye izisebenzi zisebenzisa amagama acekela phansi olunye uhlanga lapho bebhekisela komunye abasebenza naye futhi ubashaya indiva.

### Okulungile

- Umuntu onokukhubazeka komzimba okubonakalayo wenza isicelo somsebenzi futhi uyaqashwa ngenxa yeziq u zakhe.
- Umphathi wesifazane uthola isikhundla esisha sokuba imeneja yomnyango othize ngenxa yokufaneleka kwakhe, ngisha nakuba amanye amadoda abonise ukungakwamukeli ukusebenza nowesifazane.
- Abasebenzi ababili bavakashela Umnyango Wabasebenzi ukubika ukuthi babone omunye umsebenzi egwajisa omunye umsebenzi. Umnyango Wabasebenzi weluleka umsebenzi ogwajise omunye ukuthi izenzo zobudlova, ukugwajisa noma isenzo sokusabisa ngeke sibekezelwelwe, futhi umsebenzi uyajeziswa.
- Umphathi utshela Umnyango Wezisebenzi ukuthi uqomisene nomsebenzi wase-Eaton. Baxoxisana ngokuthi ukuthi ingabe ubudlelwano babo benze ukungqubuzana kwangampela noma obubonakalayo futhi kunesidingo sokuba bahlele kabusha izindima noma bayise ilungu kwesinye isikhundla.

# 7

## **Ukugwema ukungqubuzana kwemisebenzi**

---

Sigwema ubudlelwano noma ukuziphatha okungase kuthibe ukwahlulela noma kwenze ukungqubazana kwangempela noma obucacile phakathi kwezinzu zo zethu siqu kanye nokwethembeka kwethu kwi-Eaton. Asisebenzisi isikhundla sethu ne-Eaton ukuze sitholele abanye noma thina izinzuko ezingafanele. Asihlanganyeli emisebenzini noma sibe nobudlelwano obuncintisana ne-Eaton.

Ukungqubuzana kwemisebenzi kuphakama lapho umsebenzi wakho womuntu siqu noma ukuziphatha kwakho kuthibe, noma buponakale sengathi buthiba, ikhono lakho lokwenza ngokwalokhu okuzuzisa i-Eaton. Ngisho noma isinqumo esinjalo sinobulungisa, abantu kungenze ka bangasikholelwa. Kubalulekile ke ngawe ukuba ugwe me izimo ezingase zibangele ukuba ukwethembeka kwakho kwehlukaniswe. Ukungqubuzana kwemisebenzi akucacile ngazo zonke izikhathi, futhi izimo zabantu ngabanye ziyejhuka. Nazi ezinye izinhlobo ezivamile zokungqubuzana.

### **Ngaphandle komsebenzi noma omunye umsebenzi**

Nakuba kungase kubange ukungqubuzana komsebenzi, noma yimuphi umsebenzi wangaphandle owenzela enye inkampani noma owenza usebenzisa ibhizini yakho kumele ungangqubuzani nomsebenzi wakho wase-Eaton noma ungathinti indlela osebenza ngayo. Ngezikhundla ezimbawla noma eziphezulu zase-Eaton, kuyaqondakala ukuthi izisebenzi zethu zizochitha sonke isikhathi sabo sokusebenza ezindabenzi ezithinta i-Eaton futhi ngeke basebenze omunye umqashi. Ngaphambi kokuba ucabangele umsebenzi wesibili, thola imvume ephuma kumphathi wakho.

### **Ukusebenzela umhlinzeki noma ikhasimende**

Kuwukungqubuzana komsebenzi ukusebenzela umhlinzeki noma ikhasimende ie-Eaton, kungaba njengomsebenzi, othengisayo noma nganoma yiluphi uhlolo.

### **Ukuncintisana ne-Eaton**

Akumele uhlanguanye kwibhizini noma umsebenzi oncintisana nebhizini noma umsebenzi we-Eaton, kungaba njengomsebenzi, othengisayo noma nganoma yiluphi uhlolo.

### **Ukuphatha amanye amabhizini**

Abasebenziakumele baphathe, kungaba ngokuqondile noma ngokuqondile, inzuko yezimali kunoma yiluphi ikhasimende, umhlinzeki noma abancintisana nabo base-Eaton njengoba leyo nzuko ingadala noma ingabonakala njengengadala ukungqubuzana komsebenzi ne-Eaton. Ngenxa yalezi zinjongo, inzuko yezimali ichazwa njengobunikazi obedlula iphesenti edlula eyodwa yenani lokuphepha/imali yelinye ilungu lebhizini. Uma unokunqikaza okuthize mayelana nendlela ukuzalisa imali okungabonakala ngayo, xoxa nomphathi wakho.



## **Ukusebenzisa ukwaziswa kwangaphakathi kwezinjongo zokuhweba ngamashezi**

Abasebenzi abakwazi ukufinyelela ukwaziswa okuyimfihlo abavunyelwe ukusebenzisa noma ukwabelana nalokho kwaziswa njezinjongo zokuhweba ngamashezi. Ukusebenzisa ukwaziswa okungekhona okomphakathi ngokwezinzu zoemal akukho emthethweni futhi akukona ukuziphatha okuhle, futhi kungase kuholele ekutheni wena kanye nabanye nitbole izinhlawulo eziphathelene nezakhamu noma zobugebengu, kuhlanganise ukubizwa imali noma ukuboshwa.

### **Umndeni nabangani**

Ukungqubuzana komsebenzi kungase kuphakame uma wena, umlingani wakho, isihlobo noma umngani oseduze esebezenza, noma enenzozo yezimali, kumhlinzeki noma ongase abe umhlinzeki we-Eaton, ihasimende le-Eaton, ongase abe ihasimende noma abancintisana naye. Kuphinde futhi kube ukungqubuzana komsebenzi ukuqasha isihlobo noma umngani oseduze ukuba azosebenza i-Eaton ngokwanoma yiluphi uhlolo. Ngisho nalokho okubukeka sengathi ukungqubuzana komsebenzi kumelwe kugwenywe. Uma uneshlobo noma umngani osebezenza umhlinzeki, ongase abe umhlinzeki, ihasimende, ongase abe ihasimende noma esincintisana naye, tshela umphathi wakho, ukuze izinkinga ezingase zibe khona kungaxoxwa ngazo futhi zigwenywe.

### **Ukuba yilungu lebhodi**

Abekho abasebenzi okumele sibe ebbodini yabaqondisi noma kwindikimba ecishe ifane kwanoma iyiphi inkampani yenzuzo, ngaphandle kwabasizayo noma abangaphansi kwe-Eaton, ngaphandle kwemvume echaziwe kasihlalo we-Eaton kanye nesikhulu esiphethe. Ukuhethwa kwebhodi kwabasizayo be-Eaton kwenziwa ngamashaneli achaziwe. Imvume kasihlalo ayidingekile kubasebenzi abayingxenyen yamabhodi angenayo inzuzo noma kwizinhlangano zomphakathi. Abasebenzi abanesithakazelo sokuvikela iziimali zensizaklo yabo kumabhodi angenayo inzuzo noma kwizinhlangano zomphakathi kumele bathintane nomsizi kamongameli kanye nokhansela ovamile.

### **Izipho eziya noma eziphuma kumakhasimende noma abahlinzeki be-Eaton**

Izipho ezidlula umkhawulo obekiwe noma ezingalungile noma ukuzijabulisa okuya noma okuphuma kumakhasimende noma abahlinzeki zingase zibange ukungqubuzana komsebenzi. Bheka Inqubo mgomo Yezipho kanye Nokuzijabulisa ukuthola iziqondiso ezicacile kanye nomthwalo wokubika.



### **Khumbula:**

Ukungqubuzana komsebenzi kwangempela kumele kube khona ukuze inkinga iphakame. Ukubonakala okuncane kokungqubuzana kumelwe kugwenywe. Uma ungaqiniseki ngalokho ongakwenza noma ongeke ukwenze kuleli phuzu, thola usizo.



## Imibuzo

- U. Manje njengoba nginomsebenzi omuhle e-Eaton, umndeni wami ulindele ukuba ngibasize nabo ukuba baqashwe. Bathembele kimi, futhi Ngizobe ngihlazisa umndeni wami uma Ngibatshela ukuthi ngeke bakwazi ukwenza isicelo somsebenzi. Ngenzenjani?**
- I. Impumelelo ye-Eaton incike kwikhono labo lokudonsa abantu abantu abangcono kakhulu. Chazela amalungu omndeni wakho ukuthi bangafaka izicelo zomsebenzi e-Eaton, kodwa ngeke bekwazi ukuthonya isinqumo sokuqasha noma sikhetha bona noma ngokuqondile siqondise bona nganoma yiluphi uhlobo. Nabo banethuba elifana nela wonke umuntu lokuba bacatshanelwe ukuqashwa.
- U. Ngishade owesifazane lowo umndeni wakubo onesithakazelo esikhulu kwasincintisana nabo. Ingabe lokhu kusho ukuthi kumele ngishiye umsebenzi wami ne-Eaton?**
- I. Cha, akusho lokho. Xoxa nesimo nomphathi wakho, ukuze izinkinga ezingase zibe khona zigwenywe.
- U. Ngenkathi ngizama ukuthola i-oda entsha enkulu nomholi womlinzeki, ungixwayise ukuthi uma Ngimusiza ukuba athole ibhizinisi ne-Eaton, uzonginikeza isikhundla enkampanini yakhe, kanye nemoto kuhlanganise nomholo omkhulu kakhulu. Ngokuthobeka ngenqabile futhi ngachaza ukuthi sikhetha abahlinzeki ngokufaneleka kwabo futhi ukwamukela lokhu ngeke kube okufanelekile. Ingabe kumele ngitshele othize ngalokho okwenzekile?**
- I. Yebo, tshele umphathi wakho ngokushesa, ukugwema ukubonakala sengathi kade uthonywa yilokho akunikezayo, nokuthi i-Eaton ingacabangela kahle ukuqhube ibhizinisi nalo mhlinzeki.

## Izibonelo

### Okungalungile

- Umphathi uvumela ukuthenga ukudla kokudla kwasebusuku benkampani endaweni yokudlela yomfazi wakhe ngaphandle kokutshela othize ngokungqubuzana komsebenzi okungase kube khona.
- Umphathi uqasha umkhwenyana wakwakhe ukuba amusebenzele ngokuqondile.
- Umsebenzi wenza ibhizinisi encintisana ne-Eaton.
- Umsebenzi uhlanganyela umhlangano oyimfiho, uthola ukuthi i-Eaton ihlela ukuthenga inkampani ubese ethenga amashezi kuleyo nkampani.

### Okulungile

- Umfazi womphathi Womhlinzeki uqashwe umhlinzeki Umphathi uveza ukungqubuzana komsebenzi okungase kube khona, bese kuthathwa isinyathelo esifanelekile.
- Umsizi wombhalo ubona okusazolungiswa kwekhophi yengxene yonyaka we-Eaton. Umsizi akatsheli muntu ngalokho okusembikweni.
- Umphathi uyaxolisa ngokungakwazi ukuba ingxene yezinqumo zokuqashwa komshana wakhe futhi uyaqinisekisa ukuthi uma umshana, eqashwa, ngeke asebenze kumnyango womphathi.
- Phezu kokukhushulelwa esikhundleni sokuba umholi, umsebenzi utshela umphathi wakhe ukuthi uqomisana nasebenza naye, ngakho ke izinkinga ezingase zibe khona kungaxoxwa ngazo futhi zigwenywe.

# 8

## **Ukuvikela impahla kanye nokwaziswa**

---

Sisebenzisa isakhiwo se-Eaton, ukwaziswa kanye namathuba ngokwezinjongo zebhizinisi ye-Eaton futhi ngayi ngokusetshenziswa okungavunyelwe. Sigcina kahle ubumfihlo bokwaziswa kanye nedatha yomqashi esiphathiswe yona i-Eaton noma abanye.

## **Impahla ethintekayo**

Unomthwalo wemfanelo wokugada nokugcina isakhiwo se-Eaton, ngokusivikela ekulahlekeni kwezinto, ukutshontsha kanye nokungasetshenziswa kahle. Phakathi kwezimpahla ze-Eaton kunezimpahla zangempela ezifana nezindawo, okokusebenza, amathuluzi esandla, izinto zehhovisi, kanye namakhompiyutha.

Uvikela izimpahla ze-Eaton ngoku:

- Zisebenzisa kahle emsebenzini futhi ngokuzivikela lapho zingasebenzi, njengokugcina amathuluzi esandla endaweni ephephile emsebenzini;
- Ngokusebenzisa amakhadi okungena omshini kuphela ngendlela evumelekile;
- Ngokwazisa Abakuphepha bendawo uma kunezinto ezilahlekile noma ezitshontshive; futhi
- Nokwazisa Inhlango Yokuphepha uma kunomsebenzi othize wobugebengu oqinisekile ngawo noma owusolayo noma ukusabisa i-Eaton, abasebenzi bayo noma izimpahla.

# **Ukwethembana**

## **Izibonelo**

### **Okungalungile**

- Osebenza ngomshini uthatha okungasebenzi komshini wakhe akuyise ekhaya ukuze azisebenzisele kona.
- Umsebenzi uboleka umakhelwane wakhe imoto yenkompani.
- Abasebenzi basebenzisa amathuluzi okushisela ukusiza umphathi wabo ukuba alungise umshini wakhe wokusika utshani.

### **Okulungile**

- Umsebenzi ukhumbuza akasebenza naye omusha ngemithetho yokuphepha emsebenzini futhi umubonisa indlela yokugcina amathuluzi akhe endaweni ephephile.
- Emva kokuzwa ukuthi umsebenzi usabise ukulimaza akasebenza naye, umphathi uthintana Nabokuphepha bendawo kanye Nomnyango Wabasebenzi.
- Umsebenzi uzwa amahemuhemu okuthi abanye abasebenzisi bathatha okungasebenzi ukuze bathengisele abasebenza ngokungasebenzi bendawo. Uxoxisana nezikhalo zakhe nomphathi wakhe.

## **Amakhompiyutha kanye nezinyenye izinhlelo zokwaziswa**

I-Eaton ikhuthaza ukusetshenziswa kwezokuxhumana ngogesi ukwabelana nokwaziswa, ukukhulumisana kahle kanye noshintshana ngemibono. Izibonelo zokuxhumana ngogesi zihlanganisa: imeyili yagesi(i-Inthanethi kanye ne-intranethi), ucingo, umakhalekhukhwini, imeyili yezwi, amabhodi ezindaba zikagesi amabulogi, imiyalezo esheshayo, izingqungquthela zamavidiyo, izikhahlamezi, kanye nokuposa kumawebhusayithi ezezindaba ephathelene nabantu.

Ezokuxhumana ngogesi e-Eaton zenzelwe imisebenzi yebhizini. Ukusebenziswa okungahlelii kuyavunyelwa kuphela nje uma kungaphazamisi ukusebenza komsebenzi noma kwanoma yimuphi omunye umuntu, kungathinti ngokwezinga eliphezulu lwezinhlleloezokuxhumana ngogesize-Eaton noma kwephule izinqubomgomo Zokuxhumana ngogesi, llungelo Lokushicilela Ledijithali noma abezindaba Ephathelene Nabantu.

Abasebenzi akumele babelane nama-ID Omsebenzisi futhi bavumele ukufinyelela okungavumelekile kumakhompiyutha e-Eaton, amanethiwekhi, idatha noma izinhlelo kwanoma yimuphi omunye umuntu ongaqashiwe i-Eaton.

Nazi ezinye izibonelo zokwephula izinqubo mgomo Zokuxhumana ngogesi illungelo Lokushicilela Ledijithali noma ezezindaba Ephathelene Nabantu:

- Ukuxhumana ngendlela ehlukumezayo, ecunulayo, enenhlamba noma esabisayo;
- Ukuhuthukisa izimpahla noma izinsizakalo ezingahlobene namabhazini e-Eaton;
- Ukucela kwanoma yiluphi uhlobo;
- Ukwenza noma ukudululisa ama-imeyili ahlanganisa abantu abaningi;
- Ukuhbhumbuluza;
- Ukusebenzisa ukuxhumana ngogesi ngezinjongo ezingekho emthethweni;
- Ukuoxisana namalungu angavumelekile mayelana nokwaziswa okuyimfihi kwenkampani njengemidwebo yomkhiqizo omusha noma uhu lwentengo;
- Ukwabelana noma ukugcina ukwaziswa okuyimfihi kwenkampani; njengezimali noma izimemezelo zokuzuza, noma izimpahla ezingavumelekile noma amawebhusayithi;
- Ukulanda noma ukugcina izithombe zobulili kwizimpahla ze-Eaton;
- Ukufaka izinhlelo zohlelo olungavumelekile noma ezingenayo imvume noma idijithali yezezindaba engenayo imvume (amafayela omsindo noma ividiyo) ezimpahleni ze-Eaton;
- Ukuoxisana kanye nokwabelana ngezinhlelo zokwabelana kwabelana namathuluzi.
- Ukuhxuma impahla noma amathuluzi angavumelekile kwinhlelo e-imeyili noma inethiwekhi ye-Eaton.

Njengoba ezezindaba zi ephathelene nabantu kanye namanye amathuluzi okuxhumana eya ngokwanda, abasebenzi bakhuthazwa ukuba zibheke izinqubo mgomo Yezezindaba Ephathelene Nabantu kanye Nokuxhumana ngogesi izikhathi ngezikathhi ukuthola isiqondiso sokuthi yini efanelekile.



## **Imibuzo**

- U. Ngingakwazi yini ukwabelana namafayela ngisebenzisa inethiwekhi yokwabelana ngokwaziswa kwikhompiyutha yami ye-Eaton?**
- I. Cha, ukwabelana ngamafayela ngenethiwekhi yokwabelana ngokwaziswa kuyingozi kakhulu ngoba kwenza ikhompiyutha yakho ukuba kwenzeke ilahlekelwe ubumfihlo kanye nokunye ukulawula. Ukulahlekelwa yilokhu kulawulwa kwenza ikhompiyutha yakho kanye nenethiwekhi ye-Eaton ibe sengcuphweni yokwephula ubumfihlo, ukuphazamiseka kwensizakakalo, ukutshontsha kanye nomunye umsebenzi ongekho emthethweni ongase uholele kwisikweletu kuwe kanye nenkampani.
- U. Ngisebenzisi idrayivu ye-USB ukugcina umbukiso wekhasimende ngenkathi ngisohambweni lwebhizinisi, kodwa ngalahlekewe idrayivu. Ngenzenjani?**
- I. Xoxa ngalokho okwenzekile nomphathi wakho ukuze nithole ukuthi ingabe kudingeka nitshele yini ihasimende ngokwaziswa okulahlekile.
- U. Ngenkathi ngikwholide, ngingakwazi yini ukuvumela umlingane wami ukuba asebenzise ikhompiyutha yami ye-Eaton ukufinyelela amaimeyili akhe?**
- I. Ukuvumela omunye umuntu ukuba afinyelele ikhompiyutha yakho ye-Eaton, ngisho noma kuwukufinyelela ama-imayili, kubanikeza imvume kufayela ngayinye kanye ne-imayili onayo kwikhompiyutha yakho, futhi lokho akuwona umbono omuhle. Sebenzisa ukuqonda okuhle bese ucabangela ingozi lapho wenza lezi zinqumo.
- U. Emva kokuphawula egumbini lokuxoxa langaphandle mayelana nendlela ijeneretha yezimo eziphuthumayo ye-Eaton engisize ngayo phakathi nokuhamba kukagesi okusanda kwenzeka, Ngithintwe iphephandaba lendawo ukulandisa indaba yami. Ingabe lokhu kulungile?**
- I. Qiniseka ukuthi utshela iphephandaba ukuthi ungumsebenzi we-Eaton nokuthi uveza umbono wakho siqu mayelana nejeneretha. Kubalulekile ukukhumbula ukuthi esikhathini samanje sikagesi, ukuposa ukwaziswa emabhodini ezindaba e-Inthanethi noma ukuphawula emagumbini okuxoxa kucishe kufane nje nokuhuluma nabezindaba. Uma uphawula, kungaba kahle noma kabi, nge-Eaton noma imikhiqizo yayo kwimidiya kumele uzazise njengomsebenzi we-Eaton futhi ucacise ukuthi imibono yakho ngeyakho kuphela. Bheka Inqubo mgomo Yemidiya Ephathelene Nabantu noma isici sayo Sokuxhumana Kwangaphandle ukuthola isiqondiso.

## **Izibonelo**

### **Okungalungile**

- Umsebenzi usebenzisa ikhompiyutha ye-Eaton ukulanda inguqulo engavunyelwe ye-Microsoft Office ngaphandle kokuxhumana ne-IT.
- Umsebenzi uposa ukwaziswa okumayelana nokuzuza okusikiselwe kwiwebhusayithi yokunethiwekha okuphathelene nabantu.
- Umsebenzisi udlulisa i-imayili equikethe amagama kanye nemiholo yezisebenzi kwi-akhavunti ye-imayili engeyona eye-Eaton.

### **Okulungile**

- Emva kokuba umsebenzi ethole i-imayili yabantu abanangi esuka kasebenza naye, ubakhumbuza Ngenqubomgomu Yokuxhumana nogogesi.
- Umsebenzi, okade ekopisha ukwaziswa kwezimali kwe-Eaton kwikhompiyutha yakhe yasekhaya ukuze asebenzele ekhaya, uthola ukuthi lokho akuvunyelwe bese ekuyeka.

## **Ubumfihlo bedatha kanye nokuvikelwa kokwaziswa komsebenzi**

I-Eaton izimisele ukuhlonipha ubumfihlo bezisebenzi zabo. Kuyinqubo mgomo yenkompani ukuthi ukwaziswa komuntu siqu kanye nedatha ethunyelwayo, egcinwa noma eyenziwayo kumele ivikelwe ekukhishweni okungavumelekile noma okungahlosile, kumele isetshenziselwe kuphela izinjongo zebhizinisi futhi iphathwe ngokuvumelana nomthetho. I-Eaton inezindinganiso kanye nezimiso zokulawula ukufinyelela ezikhona ukuqinisekisa ukuthi idatha yomuntu siqu itholakala kuphela kulabo abanomthwalo wemfanelo oqondile kwisici somsebenzi ofanele kanye nalabo abanesidingo sokwazi. I-Eatono iyaqaphela ukuti amazwe amanangi lapho esebezelwa khona anemithetho yobumfihlo bedatha ecacile mayelana nokuphathwa kwedatha yomuntu siqu, futhi i-Eaton izimisele ukuvumelana nale mitetho.

## **Ubumfihlo bomqashi**

Izisebenzi zinelungelo eliyisisekelo lobumfihlo mayelana nendawo yabo yokusebenzela, eznijengamalokha, amakhabethe, amatafula, amahhovisi, amakhabethe amafayela kanye namabhokisi amathuluzi, kanye nokwaziswa komuntu siqu obungase bulondolozwe kumathuluzi abo kagesi enkompani, njengezincingo kanye namakhompiyutha. Kodwa, i-Eaton igodla ilungelo elichaziwe lokuhlolwa izimpahla zomsebenzi lapho ekwisakhiwo noma emva kokungena kwisakhiwo senkompani kanye nokucinga sonke isakhiwo senkompani, ngokuvumelana nezinqubo mgomo zangaphakathi kanye nezimisio kuhlanganise nemithetho yendawo.

## **Izibonelo**

### **Okungalungile**

- Ngenxa yenhlaizane, umphathi uhlola idesiki lomsebenzi.
- Abaphathi ababili baxoxa ngenkinga yempilo yomsebenzi egumbini lokudlela.

### **Okulungile**

- Umsebenzi uqaphela ukuhlola ukusebenza okusale kumshini wokwenza amakhophi bese ekubuyisela kumnikazi ngaphandle kokukufunda.
- Umphathi omusha uxhumana Nomnyango Wabasebenzi ukuxoxisana nendlela elungle yokuphatha idatha yomuntu siqu.



## **Ukwaziswa kwegunya lobunikazi**

Ukwaziswa kwegunya lobunikazi kumelwe buphathwe ngokucophelela. Lokhu kuhlanganisa isakhiwo sempahla esunguliwe, efana:

- Nezinqubo kanye namafomula;
- Izimpawu zokuhweba;
- Izimfihlo zokuhweba kanye nokwazi indlela yokwenza izinto;
- Izimpahla zamalungelo ashicilekayo
- Amalungiselelo ebhizinisi, ukumaketha kanye nawensizakalo;
- Imibono yobunjiniyela kanye nokukhiqiza
- Izinhlelo, kuhlanganise uhlelo lwebhizinisi ye-Eaton;
- Okuklanyiwe kanye nemidwebo;
- Ibizinda zemininingwane;
- Amarekhodi omuntu siqu;
- Ukwaziswa komholo; kanye
- Nedatha yezimali engashicilelw kuanganise nemibiko.

Ukusetshenziswa okungavumelekile noma ukukhipha ukwaziswa kwegunya lobunikazi be-Eaton akuvumelekile futhi kungase kungabe emthethweni noma kubuswe imithetho ehlukene yobumfihlo noma izimiso.

Londoloza futhi gcina ukwaziswa okubucayi futhi ukwenze kutholakale kuphela uma udinga ukwazi okuthile, ngokuvimbela ukufinyelela okungavumelekile, ukusetshenziswa noma ukukhishwa.

Phatha ukwaziswa kobunikazi begunya kwamalungu angaphandle (njengezincwadi zemvume, izimpawu zokuhweba, izimfihlo zokuhweba kanye namalungelo okushicilela) ngokwezinga elifanayo lokunakekela, ukugwema ukubekwa icala lokuthi i-Eaton iphathe ngokungafanele, yephule noma isebezinsie ngokungafanele ukwaziswa.



## **Umbuzo**

- U.** *Kusanda kuba khona ukwaziswa okukhishiwe kumnyango wethu, obangele ukuba sithole ukunakwa okukhulu okuphuma emphakathini wethu. Umakhelwane wami usebenzela iphephandaba, futhi ungicеле ukuba ngilandise indaba yami mayelana nalokho okwenzekile.*
- Ngenzenjani?**
- I.** Iba nomoya omnene, kodwa ukuthi kukhona abantu ababekiwe ukuba bakhulume abazoxhumana naye ukunikeza ukwaziswa. Tshela umnyango wakho womnyango ukuze axoxisane Nabezokuxhumana ngendlela okumele aphendule ngayo.

## **Izibonelo**

### **Okungalungile**

- Ngenkathi ekwisitimela esiphithezelayo, umsebenzi ukhuluma kumakhalekhukhwini wakhe ngeminingwane eminingi mayelana nomklamo womkhqizo omusha oyimfihlo.
- Esebenzela ekhaya, unjiniyela we-Eaton uthuthukisa umkhqizo we-Eaton futhi ngokuyimfihlo unikeza omunye wamakhasimende we-Eaton icebo elithize.

### **Okulungile**

- Umsebenzi usikisela icebo lokonga amandla emnyango. Icebo liyacatshangelwa futhi liyasetshenziswa.
- Umphathi ukhumbuza umsebenzi omusha ukuba angasebenzisi ukwaziswa okuyimfihlo kokade esebeenza naye ukwenza imisebenzi yakhe e-Eaton.

# 9

## **Ukuziphatha ngobuqotho**

---

Asinikezi noma asamukeli izimfumbathiso, izinkokhelo zesenko esithize noma izipho ezingafanelekile noma ukuzijabulisa. Sihlanganyela ezenzweni zebhizinisi ezihambelana nokuziphatha kwethu kanye nezimiso.

## **Imithetho enqabelo inkohlakalo**

I-Eaton izimisele ukuvumelana nemithetho yokunqabelo inkohlakalo engavumeli ukufumbathisa, izinkokhelo zesenko esithize noma ezinye izenzo zenkohlakalo ukuthola noma ukugcina ibhizini noma ukuthola noma iyiphi inzuzo engafanelekile. Amazwe amaningi aye aphoqeleta le mithetho. Kwezinye izimo, Njengomthetho Wezenzo Zenkohlakalo Wamazwe Angaphandle wase-U.S. kanye Nomthetho Wokufumbathisa wase-U.K., le mithetho isebeenza ekuziphatheni kwe-Eaton emhlabeni wonke. Yomibili ivimbela ukufumbathiswa okukhokhelwa abasebenzi base-Eaton kanye nanoma yimuphi omunye umuntu noma inkampani ethatha isikhundla se-Eaton noma yikuphi lapho i-Eaton eqhuba khona ibhizini.

Imithetho enqabelo inkohlakalo yenza kube ubugebengu ukukhokha, ukuthembisa noma ukunikeza noma yini yenani kumsebenzi kahulumeni, iqembu lezombusazwe noma ophethe, abasebenza emahhovisi kahulumeni futhi nakwezinye izimo, inkampani ezimele noma umuntu, ngokwezinjongo ezikhohlakele zokuthonya izenzo zabo noma izinqumo. Ukwephulwa kwale mithetho kungase kuholele ekutheni i-Eaton kanye nabasebenzi base-Eaton babe necala lobugebengu noma eliphathelene nezakhamuzi, kuhlanganise ukuboshwa kanye nezimali eziningi noma izinhlawulo.

## **Ukfumbathisa, izinkokhelo zesenko esithize noma ezinye izinkokhelo zenkohlakalo kuvimbela emhlabeni wonke**

Abasebenzi be-Eaton bavimbelwe ngokuqondile noma ngokungaqondile ukuthembisa, ukunikeza, ukumema noma ukuthola noma yiluphi uhlolo lokufumbathisa, izinkokhelo zesenko esithize noma ezinye izinkokhelo zenkohlakalo, noma yini yenani, esuka noma ephuma kunoma yimuphi umuntu noma inhlango, kuhlanganise ama-ejenti kahulumeni, abaholi bakahulumeni, izinkampani ezizimele noma abasebenzi balezo zinkampani ezizimele ngaphansi kwanoma iziphi izimo.

Lokhu kuvimbela ukufumbathisa, izinkokhelo zesenko esithize kanye nezinye izinkokhelo zenkohlakalo kusebenza emhlabeni wonke - ngaphandle kokukhishiwego futhi ngaphandle kokucabangela amasiko aziwayo, izenzo zendawo noma izimo ezincintisanayo. Isebenza futi ngokulinganayo kunoma yimaphi ama-ejenti ezentengiselwano, abameleli, abathengisi, abasakazi kanye namanye amalungu ebhizinisi asebenza esikhundleni se-Eaton, kanye nabasebensiana nabo. Wonke amalungu ebhizinisi, kuhlanganise abameleli, abathengisi, obathengela noma abathengisela abanye abantu, abanenkontileka nabo, abasebensiana kanye nabo noma ababasizayo noma yibaphi abaseduze noma i-ejenti esebeenza esikhundleni se-Eaton, balindeleke ukuba benze ngokuvumelana nemithetho yokunqabelo inkohlakalo efanele ngenkathi beqhuba ibhizini esikhundleni se-Eaton.



Bheka Inqubo  
mgomo  
Yokwenqabela  
Inkohlakalo  
Emhlabeni Wonke  
ye-Eaton ukuthola  
iziqondiso  
ezengeziwe.

# **Ukwazisa**

## **Imibuzo**

- U. Ngiqhuba ibhizinisi eningi nenkampani ephethwe uhulumeni. Ingabe abasebenzi bale nkampani babhekwa njengabasebenzi bakahulumeni?**
- I.** Yebo. Incazelo yomsebenzi kahulumeni ibanzi futhi ihlanganisa abasebenzi bezinhlangano ezipiphethwe uhulumeni. Bheka Inqubo mgomo Enqabela Inkohlakalo ukuthola incazelo egcwele.
- U. Ngizwe amahemuhemu okuthi othile wama ejenti ethu kungenzeka uhlanguyele kwizenzo zebhizinisi ezikhohlakele, kodwa ayikho into engiyaziyo ecacile. Ngenzenjani?**
- I.** Qapha okushiwoyo noma amahemuhemu mayelana nokuziphatha okungalungile kwama ejenti ethu. I-Eaton ingaba necala lokuziphatha kwayo, ngisho noma ingazange ikuvumele noma kade ingazi ukuthi kuzokwenzeka. Kubalulekile ukuphenya ubuqotho bama ejenti asikiselwe ngaphambi kokuqhube nabo ibhizinisi. Inkontileka yethu ebhaliwe nama ejenti ethu kumele isinikeze ikhono lokuhlola imisebenzi yabo, ukuqinisekisa ukwenza ngokuvumelana nemithetho futhi sephule inkontileka uma behlanganyela ezenzweni zebhizinisi zenkhohlakalo. Xhumana Nomnyango Womthetho ukuthola iseluleko sendlela yokuqhubebe.
- U. Ngingathanda ukuhambisa umthengisi ukuba ayonikeza izinsizakalo ezweni lapho unkohlakalo okwaziwayo ukuthi idlangile. Ngingakwazi kanjani ukuqinisekisa ukuthi lomthengisi uzoziphatha ngokuvumelana ngendlela efanele futhi uzolandela izimiso ngenkathi eqhuba ibhizinisi esikhundleni se-Eaton?**
- I.** I-Eaton iqhuba ukuphenya okufanelekile ngaphambi kokuba ihlanganise abathengisi belungu langaphandle uma benamakhono kanye nezinsiza abazidingayo ukwenza imsebenzi yabo kanye nokuqinisekisa ukuthi bazoziphatha ngobuqotho ngenkathi beqhuba ibhizinisi esikhundleni se-Eaton. Xhumana Nomnyango Womthetho ukuthola usizo ngaphambi kokuba uhlanganise umthengisi noma elinye ilungu langaphandle ukuba aqhube ibhizinisi esikhundleni se-Eaton.
- U. Kuyini ukufumbathisa?**
- I.** Ukufumbathisa imali noma enye into yenani (njengezinsizakalo noma izipho) ezithembiswayo noma ezinikezwayo ngokuziphatha okubi noma ngokungekho emthethweni ukuthonya ukwahluleka noma ukuziphatha kwelungu langaphandle noma ukudala isiphetho esifisekayo noma isenzo.
- U. Iyini inkokhelo yesenzo esithize?**
- I.** Inkokhelo yesenzo esithize uhlolo oluthize lokufumbathisa. Imali, inkokhelo, ikhomishini noma yini yenani enikezwayo ukuthola ngokungafanelekile noma ukuklomela impatho ekhethwayo ngokuxhomene nenkontileka , iphrojekthi noma okunye ukusebenziana. Isibonelo senkokhelo yesenzo esithize kungaba ukuthi uma umhlinzeki evuma ukukhokhela umsebenzi we-Eaton ingxene yemali leyo umhlinzeki azoyithola e-Eaton ngenxa yokuklomela umhlinzeki ngenkontileka.
- U. Ummeleli wekhasimende uvume ukungenela isivumelwano sesikhathi eside, kodwa kuphela nje uma sivuma ukuhlephula iphesenti eyodwa yentengo yokuthengisa kwikhasimende njalo ngezingxene ezingu-1000 ezi-odive. Ngiyaqonda ukuthi izinkokhelo zesenzo esithize azilungile, kodwa ingabe kuvumelekile ukwamukela ukuhlephulela imali?**
- I.** Kunezinye izimo lapho kuvumelekile ukuhlephula ingxene yentego yokuthengisa kwikhasimende, ngokusekelwe ngenani lokuthengisa, ngaphandle uma ukuhlephula kuvunyelwa umthetho wendawo, kuchazwe kahle futhi kukhokhwa ngokuqondile kwinkampani yekhasimende futhi hhayi ummeli wenkampani yomuntu siqu. Uma ikhasimende likutshela ukuba ukhokhe ingxene yentengo yokuthenga kuye ngokuqondile yena uzobe esekunikeza ibhizinisi, lokho kuzoba inkokhelo yesenzo esithize futhi akufanelekile. Xhumana Nomnyango Womthetho nalezi zicelo uma ungaqiniseki ukuthi zifanelekile yini.

- U. Ngicelwe ukuba ngenze uhambo oluya epaki ngiyobe sengithola i-oda yekhasimende. Nginqabile futhi sitholile i-oda. Kusafanele yini ngitshele othize ngalokho?**
- I. Yebo, njalo kungumbono omuhle ukwazisa abaphathi bakho uma lokhu kwenzeka, ukugwema ezinye izinkinga nekhasimende.
- U. Ingabe i-Eaton iyonqaba ithuba lebhizinisi uma lizoyifaka engozini yonakalisa idumela lethu?**
- I. Yebo, siyolenqaba. Idumela lethu lobuqotho libaluleke kakhulu kunethuba lebhizinisi, kungakhathaliseki ukabaluleka.



## Iziboneolo

### Okungalungile

- I-Eaton inesithakazelo kwinkampani esezweni lapho inkohlakalo edlange khona ngaphandle kokubuyekeza noma ukucabangela izenzo zebhizinisi noma idumela lokwethembeka.
- Umphathi ucela umthengisi wezinto zokulungisa indlu ukuba alungise indlu yakhe ngendleko ephansi ukuze athole amazwibela okuhlola umsebenzi anelisayo.

### Okulungile

- Emva kwezinyanga ezithize zeingxoxiswano ezidla imali kanye nesikhathi phakathi komphathi Wezokuthengisa e-Eaton kanye nenkontileka enku lu kahulumeni, i-Eaton iklonyelwa ngenkontileka. Ngaphambi kokusayina inkontileka, ilungu leqembu labaphethe inkontileka umema umphathi Wokuthengisa ukuba amukele ukufumbathisa. Ngokushesha umphathi uxhumana nomphathi wakhe kanye Nomnyango Womthetho ukuthola isiqondiso. Umphathi ubuyela emuva kumuntu ozame ukumunikeza imfumbathiso bese eyenqaba. Ugcizelela isibopho se-Eaton sokuqhuba kahle ibhizinisi futhi ukhumbuza umuntu ngezinuzo zekhwalithi ye-Eaton, ubuchwepheshe kanye namakhono ensizakalo. Umphathi uqjinisekisa isibopho ngokusayina inkontileka kodwa ngaphandle kwenkokhelo. Inkontileka iyasayinwa.

- Umhlinzeki uthembisa ukunikeza umsebenzi Wabahlinzeki Abanangi inkokhelo ukuze asheshise inqubo yokwamukela umhlinzeki. Umsebenzi Wabahlinzeki Abanangi wenqaba ngokuthobeka isithembiso futhi ngokushesha ubika umzamo wokufimbathisa kumphathi wakhe.

## Izipho nokuzijabulisa

Izipho zebhizinisi kanye nokuzijabulisa ngokubonisa ukuthobeka ngokuvamile siyasetshenziswa ukwakha umusa kanye nokuqinisa ubudlelwano bokusebenza nabahlinzeki, amakhasimende kanye namanye amalungu ebhizinisi. Iqaphela lokhu, i-Eaton yenze Inqubo mgomo Yokuzijabulisa kanye Nyezipho Yomhlaba Wonke ukuze izisebenzi ziylalandela lapho zinikeza noma zamukela izipho, ukuzijabulisa noma ukuthatha uhambo. Kubaluleke ngokukhethekile ngezisebenzi ukuba zilandele le nqubo mgomo lapho ziqluba ibhizinisi noma zihlanganyela ezingxoxweni zebhizinisi nezisebenzi zikahulumeni kanye nezisebenzi ezisebenzela izinhlangano eziphethwe uhulumeni.

## Ukuni keza noma ukwamukela izipho

Njengomthetho oyinhloko, izisebenzi ze-Eaton zingase zinikeza noma zamukele isipho kuphela nje uma isipho sisemthethweni futhi:

- Asenzi umbono noma isibopho sokuthi umnikezi wesipho ufaneleka impatho ekhethekile;
- Ngeke sihlazise i-Eaton noma umlingane webhizinisi uma sikhishwa phambi kwabantu;
- Sivumelana nezimfuneko eziqanjwe umphathi wendawo, uma kukhona; futhi
- Samukelwe futhi sikhishiwe, njengoba kuyimfuneko Yenqubo mgomo Yokuzijabulisa kanye Nyezipho Yomhlaba Wonke.



Ukuni keza izisebenzi zikahulumeni izipho noma izisebenzi ezisebenzela izinhlangano eziphethwe uhulumeni kungaphansi kwemithetho eyahlukene kanye neziqondiso. Abasebenzi abasebenza kanye nabasebenzi bakahulumeni noma abaphathi kumele balandele Inqubo mgomo Yokuzijabulisa kanye Nyezipho Yomhlaba Wonke.

## Imibuzo

### **U. Ingabe ngivumelekile ukuba ngamukele isipho njengxenyе yomcimbi wamasiko?**

- I. Uvumelekile ukuba wamukele izipho kumcimbi wamasiko kuphela nje uma isipho singeke sibhekwe njengokufumbathisa noma inkokhelo futhi uma singephuli noma iyiphi imithetho. Kungase kube nezikhathi lapho uthola khona isipho emcimbini wamasiko engase ungabi ofanelekile ngaphansi Kwenqubo mgomo Yokuzijabulisa kanye Nyezipho Yomhlaba wonke kodwa okungase kungenzeki noma kuhube ukusinqaba leso siphо. Uma uthola isipho esinjengaleso, ngokushesha nje bika isipho kumphathi wakho ukuthi nixoxisane ngempendulo efanelekile.



- U. Ingabe kufanelekile ukuba ngicele umhlinzeki ukuba angiyise siyodlala igalofu noma kwesinye isenzakalo sezemidlalo?**
- I. Akukaze kube into efanelekile ukucela izipho, iminikelo, ukunxusa uma noma ezinye izinto ezizuzisa wena ngokuqondile, kungakhathaliseki inani lazo.
- U. Ngisebenza kwisici Sabahlinzeki Abaningi futhi ngiye ngakha ubuhlobo obuseduze nothile wabahlinzeki bethu. Azi ukuthi indodana yami ayisebenzi emva kokuphothula ekholishi, umhlinzeki uye wenza isithembiso sokuba uzomuqasha ehlolo. Ingabe kufanele ngikwenqabe lokhu?**
- I. Yebo. Kunezizathu ezimbili ezinhle zokwenqaba lokhu. Esokuqala, ukuthembisa ukuqasha inzuso engase ibhekwe njengesipho futhi ingase yenze umbono wokuthi umhlinzeki ufanekile ukuba athole impatho engcono nakakhulu ephuma kuwe. Esesibili, uma esikhathini esizayo uklomela umhlinzeki ngebhizinisi entsha, kungase kubonakale sengathi uthole ibhizinisi ngenxa yokuthi uqashe indodana yakho.
- U. Ngilungisa igumbi lokugezelu endlini yami, futhi othile onenkontileka ne-Eaton ucele ukunginika inombolo yakhe ye-akhawundi ukuze ngithole isephulelo semali lapho ngithenga izinto zokwakha. Njengoba lokhu kungumsebenzi wami siqu wasekhaya, Ngingakwazi yini ukusebenzia isephulelo semali salo mutnu?**
- I. Izephulelo zemali zilingana nemali eyizipho ezingamukeleki ngaphansi kwenqubo mgomo.

### Akukaze kufaneleke ukuba unikeze noma wamukele:

- Izipho zemali noma ezilingana nemali;
- Izipho ezingatshelwa imithetho efanele;
- Izipho ezinikezwu njengesifumbathiso, inkokhelo, noma inkokhelo yesenzo esithize;
- Izipho owaziyo ukuthi zinqatshelwa inhlango yomlingane webhizinisi; kanye
- Nezipho ezinikezwu njengohlobo lwesevi noma ezinye izinzuko ezingezona ezemali

### Izibonelo

#### Okungalungile

- Umsebenzi uhlanyela iphati yangemva komsebenzi eyenziwa umthengisi wase-Eaton lapho akathola khona amathikithi ohambo olukabili lokuya e-Hawaii. Umsebenzi akatsheli umphathi wakhe umklomelo bese esebezisa amathikithi.

#### Okulungile

- Umphathi womnyango angathanda ukunikeza umsebenzi kahulumeni isipho ukuze agubhe umhlalaphansi wakhe. Umphathi uxhumana nehlovisi lomsebenzi bese ethola ukuthi kunomkhawulo wenani lemali yezipho umsebenzi angase alamukele. Umphathi wonyango uthenga into enophawu Iwe-Eaton esitolu senkampani engaphakathi komkhawulo wenani obekiwe.

## **Ukuzijabulisa**

Abasebenzi abasesikhundleni sokunikeza noma sokwamukela okokuzijabulisa kumele bazijwayeze Nenqubo mgomo Yokuzijabulisa kane Nyezipho Yomhlaba Wonke kanye nemithetho efanele. Ukuzijabulisa okuhlanganisa abasebenzi be-Eaton kumele:

- Kungabi okuvamile futhi kuvumelane Nenqubo mgomo Yezindleko Zohambo Yomhlaba Wonke;
- Kube okuqhutshwa kahle futhi kwenzeke endaweni efanele ibhizinisi.
- Zibe ezinengqondo futhi ezifanelekile ngokomqondo wesenzakalo sebhizinsi;
- Kungabi ukufumbathisa, inkokhelo, inkokhelo yesenzo esithize noma kungabi okungekho emthethweni;
- Kunganikezi umbono wokuthi i-Eaton noma umlingane webhizinsi ufaneleka impatho engcono kakhulu; futhi
- Kuvunyelwe futhi kuvezwe njengemfuneko Yenqubo mgomo Yokuzijabulisa kanye Nyezipho Yomhlaba Wonke.

## **Imibuzo**

- U. Ingabe ukuphelezela ikhasimende kwisenzakalo sezemidlalo kuyisipho noma ukuzijabulisa ngaphansi Kwenqubo mgomo Yokuzijabulisa Nyezipho Yomhlaba Wonke?**
- I. Uma uphelezela ikhasimende, lokho kubhekwa njengokuzijabulisa. Uma unikeza ikhasimende amathikithi, amathikithi abhekwa njengesipho. Kunoma isiphi isimo, isipho noma ukuzijabulisa kuhlanganisa Inqubo mgomo Yezokuzijabulisa kanye Nyezipho Yomhlaba Wonke.
- U. Ngangathanda ukuyisa othile oyikhasimende yami kumbukiso we-okhestra, kodwa Ngizwe ukuthi inkampani yakhe ngeke ivumele ukuzijabulisa okwedlula ama-euro angu-20. Uma evuma ukuhamba, Ngingakwazi yini ukumuya kumbukiso?**
- I. Uma inani lamathikithi akho lingaphezu kwama-euro angu-20, akufanelekile ngawe ukuba umuyise kumbukiso. Unganikezi izipho noma ukuzijabulisa uma wazi ukuthi kunqatshelwa inhlango yomamukeli.

## **Izibonelo**

### **Okungalungile**

Umhlinzeki uthembisa ukuhambisa ngendiza umsebenzi we-Eaton ukumuya kumnyango wakhe ukuyolungisa izinkinga zekhwalithi ezivela njalo. Umhlinzeki unikeza umsebenzi uhambo olukhokhelwe zonke izindleko olyua e-Las Vegas ukuyolungisa izinkinga ezibangelwe izindaba zekhwalithi.

### **Okulungile**

Umema futhi uphelezela ikhasimende kwisidllo sakusihlwa kanye netiyetha ukuyogubha ukuphela kwephrojekthi.



Ukunikeza iabasebenzi bakahulumeni izipho noma abasebenzi abasebenzelu izinhlangano eziphethwe uhulumeni kungaphansi kwemithetho eyinkimbikimbi kanye neziqondiso. Izisebenzi ezisebenza kanye nabasebenzi bakahulumeni noma abaphathi kumele balandele Inqubo mgomo Yokuzijabulisa kanye Nyeziphoo Yomhlaba Wonke.

### Ithuluzi Lokuveza Izipho kanye Nokubika

Ukunikeza ukungabi namfihlo uma kuziwa kwizenzo zezipho kanye nokuzijabulisa e-Eaton isiyonke, izipho ezithize, ukuzijabulisa kanye nokuthatha uhambo kumelwe kuvezwe kwiThuluzi Lokuveza Izipho kanye Nokubika, ithuluzi le-inthanethi elingatholakala nge-JOE.

### Questions

- U. Ngkiyeza kanjani imisebenzi yesipho kanye nokuzijabulisa uma Ngingakwazi ukufinyelela Ithuluzi Lokuveza Izipho kanye Nokubika?**
- I. Tshela umphathi wakho, onomthwalo wemfanelo wokuqinisekisa ukuthi ukwaziswa okumayelana nale misebenzi kuyaqoqwa futhi kubikwa ngethuluzi lokuveza.
- U. Ingabe umphathi angakwazi yini ukuthola izimfuneko zomsebenzi wakhe ezipophayo kakhlulu kunalezo Zenqubo mgomo Yokuzijabulisa kanye Nyeziphoo?**
- I. Yebo.

Ukuzijabulisa okulandelayo akufanelekile ukuba kunikezwe noma kwamukelwe:

- Ukuzijabulisa "kwabantu abadala" noma nanoma yisiphi isenzakalo esihlanganisa ubunqunu noma ukuziphatha okungcolile, ngisho noma lokho kuzijabulisa kwamukelwe ngokwesiko;
- Ukuzijabulisa lokho umlingani webhzinisi angavunyelwe ukunikeza noma ukukuhlanganyela; futhi
- Nokuzijabulisa obunqatshelwa umphathi wendawo noma umthetho ofanele.

# 10

## **Ukuthengisela ohulumeni**

---

Silandela imithetho ekhethekile, iziqondiso kanye nezimiso ezihlobene nezinkontileka kahulumeni kanye nobudlelwano nabasebenzi bakahulumeni.



Izisebenzi ezhlanganyela kumamaketha, ukuthengisa, ezinezinkontileka futhi ezisebenza kumaphroekthi lapho uhulumeni ethinteka kumele:

- Ziqiniseke ukuthi imiqulu agcinwa ngokvumelana nezimfuneko zikahulumeni ezikhethekile;
- Zilalele izinqubo zezimali kuflanganise (kodwa kungakhawuliwe) kwizinqubo eziqinisekisa ukuthi idatha yentengo kanye nezindleko, lapho kudingeka, eyamanje, inembile, iphelele, iveswe ngokufanele, futhi ibhalwe futhi yagcinwa kumafayela afanelekile;
- Kumele zicele abasebenzisana nabo, abasizi, abathengisayo, abasakazi kanye namankontileka azimele ukuba benze ngokvumelana nemithetho kanye neziqondiso;
- Zazi futhi zilandela izinqubo mgomo kanye nezimiso ze-Eaton ezhlobene nezinkontileka kuhulumeni lapho besebeenzisana nezisebenzi zikakulumeni; futhi
- Zigmeme ukwenza ushimpahla kanye nezinsizakalo noma ukwehlukela ukuhlangabezana nezimfuneko zenkontileka ngaphandle kwemvume ebhaliwe ephuma kumsebenzi kuhulumeni.

Ukwephula izimfuneko zenkontileka kuhulumeni kungase kuholele kwimiphumela engathi sina e-Eaton noma abasebenzi abathintekayo. Le miphumela ingahlanganisa ukujeziswa okuphathele nezakhamuzi futhi/noma kobugebengu, futhi nokunqabela i-Eaton ukuba iqhubeka nokusebenza nezinkontileka kuhulumeni.

### Izinkontileka kuhulumeni

Ohulumeni abanigi benhlangano yamazwe, bezwe noma bendawo emhlabeni wonke banemithetho yokuthola kanye neziqondiso. Umsebenzi kumele enze ngokvumelana nemithetho efanele kanye neziqondiso kuzo zonke izinkontileka kuhulumeni.

Uhulumeni angase asebenzise imithetho ekhethekile yokuziphatha engase yehluke futhi ibophele kakhulu kunezenzo zeztintengiselwano ezamukelekile. Izindawo ezilandelayo zidinga ukunakekela okuhethetekile:

- Ukumaketha
- Ezezimali
- Ukugcina amarekhodi
- Ukubika futhi/noma ukuqinisekisa
- Abahlizeki abanigi; futhi
- Ikhwalithi.

Ezinye izento ezidina ukwenza ngokvumelana neminye imithetho ebophelayo:

- Izimali vezindleko;
- Izimiso zokusikisela nezibophelayo;
- Intengo;
- Ukugwema ukungqubuzana komsebenzi wenhangano;
- Ukurikeza izipho noma ukujabulisa abasebenzi bakahulumeni;
- Ukuoxxa ngokuqasha okungase kwenzekhe nezisebenzi zamanje futhi/ noma ezikade zisebenzela uhulumeni;
- Ukushintsha ama-oda.;
- Ukugcina kwamarekhodi esikhathi;
- Ukwenza ngokvumelana nezibopho zenkontileka; futhi
- Nokuphatha ukwaziswa okuyimfihlo.



Lapho i-Eaton isebeenzisa abahlinzeki noma ababasebenzisayo ukufeza izibopho zayo ngaphansi kwezinkontileka zikahulumeni, abasebenzi be-Eaton abathintekayo banomthwalo wemfanelo wokuxoxisana nazo zonke izimfuneko zikahulumeni ezikhethekile kulaba bahlinzeki noma ababasebenzisayo. Ngaphezu kwalokho, i-Eaton izimisele ukukhetha kuphela abahlinzeki noma ababasebenzisayo abaziphatha ngendlela ehambelana neziqondiso ezichazwe lapha.

Abasebenzi be-Eaton kanye nanoma yimuphi omunye umuntu noma inkampani esebeenza esikhundleni se-Eaton noma yikuphi lapho i-Eaton eghuba khona ibhizinisi kumele akhumbule ukuthi, ngaphezu kokuvumelana nemithetho yezwe labo, kumele futhi bavumelane neminye imithetho yase-U.S. "engale kwemikhawulo yendawo yezwe". Le mithetho ihlanganisa Umrhetho Wezenzo Zenkohlakalo Wamazwe Angaphandle, kanye nemithetho ehlobene nokulawula ukuthekelisa kwe-U.S. Ngokwesibonelo, osiza i-Eaton e-United Kingdom ekhiqiza izingxenye zemikhicizo ehlobene nezokuvikela ze-U.S. ungaphansi kwemithetho ye-U.S. njengoba kunjalo ngenhlangano yomzali ye-U.S.

### **Ubudlelwano nabasebenzi bakahulumeni**

Ohulumeni bezwe noma bendawo ngokuvamile banqabelo noma bafaka imikhawulo elikhuni kwizipho, ukuzijabulisa, ukunxusa komusa, izenzo zomusa kanye nohambo olunikezwa noma olamukelwa abasebenzi bakahulumeni. Bhaka Inqubo mgomo Yokuzijabulisa kanye Neyezipho Yomhlaba Wonke ukuthola isiqondiso ngaphambi ngokunikeza izipho, ukuzijabulisa, ukunxusa komusa, izenzo zomusa noma ezinye izindleko noma iminikelo yokuzithandlela kubasebenzi bakahulumeni.

Uma umsebenzi wakho uhlanganisa ibhizinisi kanye nanoma yimuphi uhulumeni, unomthwalo wemfanelo wokwazi kanye nokwenza ngokuvumelana nemithetho efanele kanye neziqondiso. Uma ungaqiniseki ngokuthi yimiphi imithetho esebeenza kuwe, xhumana Nomnyango Womthetho e-Eaton



Bheka Inqubo  
mgomo  
Yokwenqabela  
Inkohlakalo  
Emhlabeni Wonke  
ye-Eaton ukuthola  
iziqondiso  
ezengeziwe.

## **Imibuzo**

- U. Ngikholelwa ukuthi ngidinga ukuqeqeshwa okwengeziwe mayelana nezinkontileka zikhulumeni, yini okumele ngiyenze?**
- I. Siyaqaphela ukuthi indaba ebuswa ngokwezinga eliphezulu futhi eyinkimbinkimbi. Noma kunjalo, silindele ukuba uthathe umthwalo wekhwalithi yomsebenzi owenzayo, ngakho ke khuluma nomphathi wakho noma xhumana Nomnyango Womthetho uma ucabanga ukuthi udinga ukuqeqeshwa okwengeziwe ukwenza umsebenzi wakho.
- U. Yini okumele ngiyenze uma ngingaqiniseki ngokuthi nginganikeza yini ukuzijabulisa, ukudla noma uhambo kumsebenzi kahulumeni engisebenza naye kwiphrojekthi yami?**
- I. Uganikezi noma yini kuze kube yilapho uqinisekisa ukuthi lokho kufanelekile. Uma udinga usizo lokuthola ukuthi yini efanelekile, xhumana Nomnyango Womthetho.
- U. Umphathi wami ungicelle ukuba ngisayne isitifiketi sezimali ngenkathi engekho. Angiqiniseki ukuthi Ngivumelekile yini ukusayina. Ngikusingatha kanjani lokhu?**
- I. Tshela umphathi wakho ukuba aqinisekise ukuthi unayo imvume yokusayina umqulu Uma naye engaqiniseki, cela usizo Kumnyango Womthetho. Akumele usayini noma uqinisekise ukuvumelana kwenkampani nemithetho kanye neziqondiso zikhulumeni ngaphandle uma unemvume ecacile yokwenza kanjalo.
- U. Umsebenzi kahulumeni osanda kukhethwa ucele ukubuka indawo yethu. Ukhetho Iwakhe ludale ukungqubuzana emphakathini wethu, ngakho ukuvakasha kwakhe kungase kudumaze indawo yethu yokusebenzela. Ingabe kumele ngivumele ukuvakasha?**
- I. Hlela izicelo ezifana nalezi nomsizi kamongameli we-Eaton, Abaphatheleni Nezindaba Zomphakathi noma Abantu, noma Nomnyango Womthetho.
- U. Othile ongumngani wami uyeka umsebenzi wakhe nohulumeni futhi angaba ingxenye engcono kakhulu yeqembu lami lephrojekthi entsha. Ngingakwazi yini ukumutshela ngaleli thuba?**
- I. Gwema izingozi ezsenthethweni, xhumana Nomnyango Wezisebenzi noma Umnyango Womthetho ngaphambi kwezinxoxo ezimayelana nokuqasha nosebenzela uhulumeni noma okade emsebenzela.

## Izibonelo

### Okungalungile

- I-Eaton icatshangelwa ukuba ithole inkontileka enkulu kahulumeni. I-Eaton iqasha indodana yomuntu ozonquma ukuthi inkontileka inikwe yini I-Eaton.
- I-Eaton kudingeka ukuba iveze ukwaziswa kwezindleko ekwenzeni kwayo isicelo. I-Eaton ibheka lokhu kwazisa njengokuyimfihlo ibese inikeza ukwaziswa okunganembile.
- Umsebenzi kahulumeni uphawula ukuthi aekho othatha imithetho evimbela izipho njengebalulekile kuzinkampani ezenza ibhizini nohulumeni, ngakho ke umsebenzi kahulumeni umunikeza amathikithi esenzakalo sezemidlalo.
- I-Eaton kudingeka ukuba inikeze uhulumeni imikhiqizo equukethe iphesenti elithize lezingxene ezikhiqizwa endaweni. I-Eaton iqinisekisa ukuthi imikhiqizo yayo ihlangabezana nephesenti kuyilapho kungenjalo.

### Okulungile

- Imithetho yendawo ivimbela abasebenzi bakahulumeni ukuba bathole ukudla okuphuma kubahlinzeki. Abasebenzi be-Eaton bagwema ukunikeza abasebenzi bakahulumeni ukudla.
- Isicelo sikahulumeni sokwenza izicelo sidinga iziqinisekiso ezindabeni eziningi, njengokuqasha kanye nezenzo zomsebenzi. Abasebenzi be-Eaton baqinisekisa intwana ngayinye ngaphambi kokuba baqedele ukuqinisekisa futhi baqinisekisa ukuthi banemvume efanele yokusayina ukuqinisekisa, uma kudingeka.
- Ngaphambi kosunikeza okade esebezelala uhulumeni umsebenzi, umphathi we-Eaton uxhumana Nomnyango Wabasebenzi kanye Nomnyango Womthetho ukuqinisekisa ukuthi angasebenzela ngokusemthethweni i-Eaton.
- Imithetho yezimali kahulumeni idinga ukuba isikhathi esichithwe kunezinkontileka zikahulumeni ziqoshwe futhi sihlanganiswe ngokufanele kwizicelo zenkokhelo. Izimiso zokubika okufanele ngezilandelayo.

# 11

## Iminikelo yezombusazwe

---

Asenzi iminikelo esikhundleni se-Eaton kumalungu kahulumeni noma amaphathi, ngisho noma kusemthethweni.



# Ukuziphatha

I-Eaton ayinikeli ngemali yayo, isakhiwo noma izinsizakalo kubasebenzi bezombusazwe, ngisho noma leyo minikelo isemthethweni. Lokhu akunqabeli ukuvakashela kwabaphathi abakhethiwe izakhiwo zenkampani. Empeleni, lokhu kuvakashala kuyakhuthazwa, ukuqinisekisa ukuthi abaphathi bamahhovisi bayaqonda izinkinga ezibhekene nezinhlangano zethu. Lokhu futhi akuvimbeli i-Eaton ukuba isekelele izinkinga zokukhetha (ezifana nezindleko zesikole) lapho abanesithakazelo khona kwibhizinisi yethu kanye nabasebenzi.

Abasebenzi ngabanye bayakhuthazwa ukuba babe ingxenyenye yezinqubo zezombusazwe kanye nokwenza iminikelo yomuntu siqu uma bekubona kufaneleka. Abasebenzi akumele zicindezele ezinye abasebenzi ukuba zenze iminikelo yezombusazwe noma basekelele iqembu elithize lezombusazwe noma umholi othize.

Abasebenzi eziba yingxenyenye yezinkinga zomphakathi (uhulumeni, umthetho kanye nezinye izindaba ezithakazelisa umphakathi) akumele enze, noma anikeze umbono wokwenza, esikhundleni se-Eaton, ngaphandle uma enemvume yokwenza kanjalo ephuma kumsizi kamangaleli we-Eaton, Abaphethe Izindaba Ezimayelana Nomphakathi kanye Nabantu.

Nazi ezinye izibonelo zemisebenzi enqatshelwa i-Eaton futhi engase ingabi emthethweni:

- Ukusetshenziswa kwezimoto zenkampani noma enye impahla ye-Eaton izinhlangano zezombusazwe, abaholi noma abanye abasebenzi ngokuhlobene nemikhankaso yezombusazwe.
- Ukusetshenziswa kwezimali ze-Eaton ukuthenga izitulo noma amatafula ekudleni kwakusihlwa kwabazombusazwe kanye nezenzekalo zokuthola imali, kanye
- Nokusetshenziswa kwegama le-Eaton ezincwadini kwabezombusazwe noma zemikhankaso.



## **Imibuzo**

- U. Ngingakwazi yini ukusebenzisa imoto yami yenkampani ukuthutha imeya yethu kwisenzakalo saminyaka yonke?**
- I. Cha, akufanelekile ukusebenzisa izimoto zenkampani ukusekela abaholi bezombusazwe.
- U. Umphathi wami ungicele ukuba ngnikele ngemali kumholi othize. Ungiqinisekisa ukuthi angiphoqelekile ukunikela, kodwa Ngizizwa ngicindezelekile ukuba ngenze kanjalo. Kumele ngikusingathe kanjani lokhu?**
- I. Abasebenzi be-Eaton akumele bacindezele abanye abasebenzi ukuba basekele iqembu lezombusazwe nomabaholi balo. Uma uizwa ungakhululekile ukukhuluma nomaphathi wakho nomabaholi omunye umphathi ngalokhu, xhumana Nomnyango Wabasebenzi nomabaholi Ihovisi Lokulalela kanye Nozokuziphatha.

## **Iziboneolo**

### **Okungalungile**

- Umsebenzi we-Eaton uya kukudla kwakusihlwa kokuthola imali lezombusazwe futhi uthumela izindleko kumbiko wakhe wezindleko.
- Umphathi umuthumela i-imeyili yemibiko yakhe eqondile ecela usizo ngomalume wakhe, ophakathi kwalabo abafuna isikhundla kwezombusazwe. Ubacela ukuba banikele kumkhankaso wakhe.
- Owezombusazwe uthatha umhlalaphansi futhi uzoba nephathi yokuhamba, lapho iminikelo izokhokhela isikweleto sakhe sokhetho olwandulele. I-Eaton ithenga itafula lapho izisebenzi okumele zibe khona.
- Umphathi womnyango uvumela owezombusazwe ukuba abeke uphawu lomkhankaso kwisakhiwo se-Eaton.

### **Okulungile**

- Imithetho yendawo ivumela izinhlangano ukuba zinikele kubaholi bezombusazwe. I-Eaton ayenzi iminikelo.
- Abaphathi beqembu bacela ukuzobuka isakhiwo se-Eaton. Umphathi womnyango ucelo iseluleko Kumnyango Womthetho nomabaholi umsizi kamongameli we-Eaton, Abaphathi Bezindaba Ezimayelana Nomphakathi kanye Nabantu, ngaphambi kokuba aphendule isicelo.
- Abaphathi be-Eaton bakhetha indleko ethize yesikole futhi, emva kokuqinisekisa ukuthi kusemhethweni futhi kufanelekile ukwenza kanjalo, bachazelabasebenzi ukuthi kungani kubalulekile kwi-Eaton kanye nomphakathi.
- Umphathi ubuyekeza umbiko wezindleko bese eqaphela indleko yomkhankaso wezombusazwe. Umphathi wenqaba umbiko bese ekhuluma nomsebenzi wakhe mayelana nenqubo mgomo ye-Eaton emayelana neminikelo yezombusazwe.

# 12

## **Imvelo, impilo kanye nokuphepha**

---

Sizimisele ukuba umholi womhlaba wonke ukuvikela impilo kanye nokuphepha kwabasebenzi bethu kanye nokuvikela imvelo.

## **Ukuphepha komsebenzi**

Sikholelwa ukuthi ukuphepha kanye nemipilo yabasebenzi bethu ibaluleke kakhulu. Sifuna ukugwema izingozi, ukulimala kanye nokuguliswa umsebenzi kanye nokuthuthukisa izindlela zokuphila ezinempilo futhi eziphephile kubasebenzi bethu kanye nemikhaya yabo.

## **Ukuvumelana kahle**

Sinohlelo lokubusa lomhlaba wonke Lemvelo, Impilo kanye Nokuphepha (EHS) labantu, izinqubo mgomo kanye nezinqubo, eziklanyelwe ukuqinisekisa ukuvumelana kahle, izenzo zomthwalo wemfanelo se-EHS kanye nokubika ingozi kokulawula kanye nempendulo. Lolu hlelo lusebenza kokubili kwizinhlangano zethu kanye nemikhizo esiyenzayo. Silwela ukuhlangabezana noma ukudlula izimfuneko zemithetho, ezivumelana nesibopho se-Eaton sokuhlonipha kanye nokulalela imithetho, izimiso kanye neziqondiso ezisebenza kumabhinisi ethu emhlabeni wonke. Sisebenzela ukwenza isiko "lokungabi khona kwengozi" kanye nokuqhube ka nokuthuthukisa ukusebenza kwethu kwe-EHS ngokusebenzisa izinhlelo zokulawula ye-EHS yase-Eaton, ethola uhlelo olulodwa lwezimiso zokusebenza ze-EHS kuzo zonke izakhiwo emhlabeni wonke. Sisebenzisa amalungu angaphandle akufanelekele futhi azimele ukuthola kanye nokuqinisekisa ukufaneleka kokusebenza kwe-EHS yethu.

## **Ukuphatha ezemvelo**

Isibopho sethu kwimvelo asigcini nje ngokuvumelana nomthetho kodwa sifinyelela ngisho nezinye izenzo ezhloselwe ukwehlisa ukunyatheliswa kwethu kwezemvelo ngemisebenzi yethu, imikhiqizo kanye nokuhlinzeka okuningi. Emisebenzini yethu, lesi sibopho sibonakala emizamweni yethu yokugwema ukungcolisa, ukwehlisa ukukhishwa kogesi wendlwana evikela izithombo kanye nokugcina izinsizakalo zemvelo - imizamo ehlanganiswe kwizibopho zokuhlinzeka okuningi. Siphinde futhi sihlele imikhiqizo yethu yemvelo (ukucabangela izinto eziluhlaza kanye nokusebenza kwamandla, ngokwesibonelo) futhi sihlanganise ukuthinteka komjikelezo wokuphila ezinhlelwani zayo. Iyonke, le mizamo isekela lonke uhlolo lwebhizinisi oluphathekayo lwe-Eaton.

## **Amakhasimende, abahlinzeki kanye nezinkontileka nabo**

Siba nobuhlolo namakhasimende ethu, abahlinzeki kanye nezinkontileka nabo ukuqinisekisa ukuvumelana kahle, ukuthuthukisa ukuphepha, ukwehlisa ukunyatheliswa kwemvelo kanye nokuthuthukisa izixazululo eziphathekayo kwimvelo yomhlaba kanye nobunzima bokulawula amandla.

## **Imibuzo**

- U.** Umngani wami ushayela umshini wokuthutha izinto ezisindayo. Izolo ebusuku ngengozzi ushayise isigubhu samafutha angcolile futhi achithekha phansi. Ngimusizile ukuba akusule, futhi akekho oqaphelile. Umngani wami usexwayiswe izikhathi ezimbalwa ngokushayela kabi, futhi uma lokhu kuchitheka kubikwa, angase alahlekelwe umsebenzi wakhe. **Ngenzenjani?**
- I.** Muchazele ukukhathazeka kwakho futhi mutshele ukuthi kumele abike ukuchitheka. Uma ehluleka ukwenza kanjalo, bika kumphathi wakho ukuchitheka, umphathi wendawo we-EHS noma Umnyango Womthetho.
- U.** **Ngisebenza kwindawo edinga izicathulo zokuphepha. Umphathi we-EHS uthi ayikho imali kwibhajethi yezicathulo. Ngenzenjani?**
- I.** Cela usizo kumphathi wakho womnyango, Inhlangano ye-EHS noma thintana Nomnyango Womthetho.
- U.** **Ukulungisa umshini kwisakhiwo sethu kwenziwa esinezinkontilekha nabo. Ngingumsebenzisi mshini futhi Ngiqaphele ukuthi othile esinenkontileka naye ushaya indiva izimiso zokuphepha komshini.**  
**Ingabe kumele ngisho okuthile?**
- I.** Ngenxa yokuphepha kwakhe, tshela Owenkontileka ukuba ayeke umsebenzi. Beso ubika isimo kumphathi wakho noma umphathi wendawo we-EHS.
- U.** **Isakhiwo sethu sisabenzisa umhlinzeki wangaphandle ukwenza imisebenzi yokwenza ucwecwe lwensimbi. Ngisanda kuvakashela indawo yabo futhi ngabona ukuchitheka kwamakhemikhali okugelezela kumfuldiana oseduze. Sinobudlelwano besikhathi eside futhi obuhle nalo mhlinzeki. Ingabe kumele ngisho okuthile?**
- I.** Yebo, buza umhlinzeki ngalokhu kuchitheka nokuthi bazokumisa kanjani. Futhi bika lokhu kumphathi wakho wendawo ye-EHS kanye Nomnyango Womthetho ukuthola isinyathelo esifanele.
- U.** **Ngibone izenzo zeminye iminyango ezingaphephile. Ingabe kufanelekile ukuba ngikhulume?**
- I.** Umsebenzi ngamunye unomthwalo wemfanelo wokugcina indawo yokusebenzela ephepile. Bika noma isiphi isenzo esingaphephile kumphathi wakho noma umphathi wendawo ye-EHS.
- U.** **Kungani silandela izimiso zokuphepha ezedlula izimfuneko zendawo kuyilapho esintincisana nabo belandela kuphela izimfuneko zendawo?**
- I.** I-Eaton ivikela izisebenzi ngokuphoqelela uhlelo lwezimiso zemvelo emhlabeni wonke, zempilo kanye nezokuphepha, ngisho noma lezi zimiso ngezinye izikhasi zedlula izimfuneko zendawo.





## Iziboneolo

### Okungalungile

- Osebenza ngomshini unquma ukuthi kushisa kakhulu kule ndawo asebenza kuyo ukugqoka izibuko zakhe zokuphepha.
- Umphathi uqala umugqa omusha kapende engase udonse umoya futhi ungcolise amanzi kodwa akakatholi imvume kahulumeni noma amalayisensi.
- Ukwelhila isikhathi esidingekayo ukuqedela i-oda yekhasimende, Osebenza ngomshini ushaya indiva ukuqaphela umshini.
- Umphathi womnyango othize akavumi ukuthenga komshini wokulawula ukungcolisa umoya edingekayo ngokuvumelana kahle nokukhishwa, ukuze kukhulise isitativende senzuso yomnyango.

### Okulungile

- Osebenza ngomshini omusha ujoyina inkampani. Njengengxene yokwamukelwa, uthola ukuqeleshwa kwemithetho yokulandelwa yokuphepha komshini kanye nezinto zokusebenza zokuvikela umuntu ezidingekile.
- Umsebenzi uyawa bese uyalimala ngenkathi esebenza. Utshela umphathi wakhe, ulandela inqubo yokubika edingekile bese ethola ukwelashwa.
- Ikhasingende lenqabela amakhemikhali athize ukuba ahlanganiswe kumkhiqizo wabo noma kwipakheji yomkhiqizo. Iqembu lomkhiqizo lisebenza kanye Nobunjiniyela Bomkhiqizo kanye Nabahlinzeki Abanangi ukuqinisekisa ukuthi amakhemikhali anqatshelwe awahlanganiswa kumkhiqizo.
- Umphathi wendawo yokusebenza uqiniksekisa ukuthi izimiso zokuphatha ushintsho ze-EHS ziyalandelwa lapho kungeniswa umkhiqizo omusha, inqubo noma ingxene yento yokusebenza noma izimpahla eziluhlaza endaweni yokusebenza, ukuqinisekisa ukuphepha kwabasebenzi.

Imithwalo yakho  
yemfanelo

---

Njengomsebenzi we-Eaton, ulindeleke ukuba:

- Ufunde, wazi futhi wenze ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha;
- Ucele usizo lapho ungaqinisekile uma isinqumo noma isenzo osicabangelayo sifanele futhi sisemthethweni;
- Ulanganyele ekufundeni kanye nokuqe qeshwa okumayelana nokuziphatha kanye nokuvumelana kahle;
- Uqonde ukuthi ungase ubi nesibopho sokubika ngokushesha noma yimuphi umsebenzi ngokwahlulela kwakho ongase wephule Ikhodi Yokuziphatha;
- Usebenzisane nabamelela i-Eaton lapho kuqhutshwa ukuphenya kwangaphakathi; futhi
- Uqinisekise umthwalo wakho wemfanelo wokwenza ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha lapho ucelwa ukwenza kanjalo.

## **Ngaphezu kwalokho, uma ungumholi wase-Eaton, ulindeleke ukuba:**

- Uhole ngesibonelo, kokubili ngokukhuluma nangezenzo;
- Ukhuthaze ukukhulumisana okukhululekile futhi obuthembekile bezinhlangothi zombili nabasebenzi bakho, ubakhuthaza ukuba baphakamise imibuzo kanye nezikhalo ezimayelana nezinkinga zokuziphatha futhi ubazise lapho inkinga isixazululiwe;
- Uqaphele futhi usekele umsebenzi lapho eza ezoxoxisana nenkinga ethize noma ezobika ukwephula okungase kube khona futhi qinisekisa ukuthi ayikho impindiselio yokwenza kanjalo;
- Uqiniseke ukuthi amalungiselelo esenzo sezingozi zokuvumelana kahle asetshenziswa ngokushesha;
- Ukhuthaze izinqubo mgomo kanye nezimiso ze-Eaton eziklaneyelwe ukugwema kanye nokuthola ukuziphatha okubi futhi okungekho emthethweni;
- Uqiniseke ukuthi abasebenzi baqeqliwiwe futhi batsheliwe ngezingozi zezinqubo mgomo, zezimiso kanye nezokuziphatha kanye nokuvumelana kahle ezisebenza kwizikhundla zabo; futhi
- Uqinisekise minyaka yonke ukuthi imibiko yakho eqondile iphophule ukukuqe.

## **Imiphumela yokwephula Ikhodi Yokuziphatha**

Abasebenzi abehluleka ukwenza ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha bangase bajeziwe, kuze kufinyelele ekuxoshweni. Ukuziphatha okunqatshelwe Ikhodi kungase futhi kuhilele ecaleni elimayelana nezakhamuzi noma lobugebengu.

Ukwephula kungase kuhlanganise:

- Izenzo ezeptula Ikhodi;
- Ukuqatshela abanye ukuba baphule Ikhodi;
- Ukwephula ukusebenzisana lapho kwenziwa ukuphenya okwenziwa abamelela i-Eaton;
- Ukuphndisela umsebenzi obike ngezinhloso ezinhle ukwephula noma osole ukwephula, noma osize ukuphenya kokuziphatha; futhi
- Ukumboza noma ukwehluleka ukubika noma yimuphi umsebenzi ngokwahluela kwakho ophula Ikhodi Yokuziphatha.

Ukucindezeleka okusuka kubaphathi noma ukufuna ngamandla ngenxa yezimiso zebhizinisi akunikezi noma ubani izaba zokuba bengenzi ngokuvumelana Nekhodi Yokuziphatha.



## **Umbuzo**

- U.** Ngicabanga ukuthi kungase kube khona inkinga yekhwalithi lapho engisebenza khona, kodwa anginakho ubuqiniso balokho noma uma kuyinkinga yokuziphatha. Ingabe kusadingekile ukuba ngiphakamise lokhu?
- I. Silindele ukuba ubike izinto ezifana nalezi kumphathi wakho, ukuze alungise isimo ngaphambi kokuba sibe esingathi sina. Awudingi ukuba uphenye noma wazi wonke amaqinsio. Sicela nje ukuba ube nezinhloso ezinhle futhi ezithembekile. Ezimweni eziningi, umphathi wakho angakusiza ukuba uqonde bonke ubuqiniso noma uzosebenza kanye nawe ukulungisa izinkinga.

## **Isibonele**

- |  |  |
|--|--|
| <b>Okungalungile</b>   | <b>Okulungile</b>  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Umphathi uthola ukuthi<br>umsebenzi uguqule<br>ngokwamanga i-akhawundi yakhe<br>yezindleko bese engenzi lutho. | <input checked="" type="checkbox"/> Umphathi ubiza umsebenzi ukuze<br>amubonge ngokuqondile<br>ngokuphakamisa inkinga engathi<br>sina yekhwalithi, uvikele<br>inkampani ekubeni ingabi necala<br>kanye nokulahlekelwa idumela. |

# Digitizing the Judaean Desert

---

Kwimakethe yomhlaba wonke yalezi zinsuku ngokuvamile kunzima ukubhekana nezinkinga ezintsha lezo inhlango yethu ebhekana nazo noma ukwazi indlela yokubhekana nezimo ezahlukile. Akekho umuntu onazo zonke izimpendulo. Kodwa siyazi ukuthi izimpendulo ezingcono kakhulu zizovela kwinhlangano ezimisele ukuphakamisa ukuziphatha kanye nezimiso zayo kanye nokwenza indawo esekela ukuziphatha okuhle. Ungalinge unqikaze ukubuza umbuzo, ukuphakamisa isikhalo noma ukubika ukuziphatha okungaqondakali noma izenzo zebhizinisi.



Izinqumo zokuziphatha okuhle azicacile njalo. Izimpendulo azilula njalo noma zibe ezisobala. Kuthiwani lapho ubhekene nesinqumo esinzima? Ukukusiza ukuba wenze isinqumo, sisikisela ukuba ubuyekeze Ikhodi Yokuziphatha kanye nalesi siqondiso, bese uzibua le mibuzo emithathu:

- Ingabe ngiyozizwa ngikhululekile ukuchaza izenzo zami kumqondisi wami?
- Ingabe ngiyoziqhenya ngokutshela abomkhaya wami noma abangani bami ngezenzo zami?
- Ingabe ngiyozizwa ngikhululekile yini uma izenzo zami bezingabikwa kwabezindaba?

Uma usanqikaza, xoxa nomqondisi wakho. Ngokuvamile uyinsiza yakho engcono kakhulu futhi ujwayelene nemithwalo yemfanele yansuku zonke. Uma uziwa ungakhululekile ukuba uphakamise inkinga kumqondisi wakho, noma uma uphakamisa isikhalo bese inkinga ingaxazululwa, nazi ezinye izinsiza ezitholakalayo:

- Omunye umphathi kwinhlangano yakho, isifunda noma umkhakha;
- Umnyango Wezisebenzi noma i-Ombuds (ikakhulukazi ngezinkinga zendawo yokusebenza ezifana nesinxephezelo, izinzuso, ukujeziswa noma ukukhushulwa);
- Abaphathi bendawo noma isici (njenge Khwalithi noma Abahlinzeki Abaningi)
- Umnyango Womthetho; kanye
- Nehhovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha.

## **Indlela Yokuxhumana Nehhovisi Lokuziphatha kanye Nokulalela**

Ngokuvumelana nemithetho yendawo, noma yimuphi umuntu angase abuze umbuzo ngokukhululekile noma ngokuyimfiho noma abike noma isiphi isikhalo sokuziphatha noma ukwephula umthetho okungase kube khona noma okwenzekile, kuhlanganise noma iyiphi indaba yokubala, izimali, intela noma enqabela ukufumbathisa, kwihhovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha nganoma iziphi izindlela ezilandelayo:

- **Iposi** — Thumela iposi ku:  
VP, Ukuziphatha Nokulalela  
Inhlangano ye-Eaton  
1111 Superior Ave.  
Cleveland, Ohio 44114 USA
- **I-meyli** — Thumela i-meyli ku [Ukuziphatha@eaton.com](mailto:Ukuziphatha@eaton.com) noma sebenzisa amafomu ewebhu atholakala kwiwebhusayithi Yokuziphatha Komhlaba Wonke afinyeleleka nge-JOE (i-intranethi ye-Eaton) noma iwebhusayithi yangaphandle ye-Eaton.
- **Ucingo** — Xhumana Nolayini Wosizo Wobuqotho Bezezimali kanye Nokuziphatha ngokushayela 800.433.27774 kusuka e-U.S. kanye nase-Canada. Kusuka kwamanye amazwe, shayela inombolo ekwiphosta yakho yasendaweni Yokuziphatha noma kwiwebhusayithi Yokuziphatha Emhlabeni Wonke e-JOE. Ulayini Wosizo inombolo yamahhala, futhi umeleli wezilimi ezahlukene uyatholakala amahora angu-24 ngosuku izinsuku ezingu-7 ngeviki.
- **Usizo Iwezilimi ezahlukene** — Uma ukhetha, ungasebenzisa ulimi Iwakho Iwendabuko ukubhala isikhalo sakho kweyodwa yamakheli angenhla, sizobe sesihumusha incwadi noma i-meyili yakho.

## **Yini okumele uyilindele lapho uxhumana Nehhovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha**

Noma iyiphi indlela oyikhethayo ukuthumela umbiko wakho, isikhalo noma umbuzo, okulandelayo yilokho ongakulindela:

- Umbiko wakho, isikhalo noma umbuzo uzothathwa njengongathi sina futhi uzophathwa ngokushesha, ngokuyimfiho futhi ngendlea efanele.
- Izinsizakalo zokuhumusha zizonikezwa uma uzidinga.
- Noma yimuphi umbiko nomwa isikhalo osiphakamisayo sizophenywa noma, uma kufanelekile, sizodluliselwa Kumnyango Wabasebenzi noma enye ishaneli yezinsiza zangaphakathi ukuthola impendulo noma ukulandelela. Uphenyo luzokwenziva ngokushesha.
- Ubuqu bakho buzogcinwa buyimfiho ngokwezinga eligcwale kangangokunokwenzeka ngenkathi kuvunyelwa uphenyo olufanelekile.
- Ukwaziswa okumayelana nombiko kanye nophenyo buzogcinwa ngokuvumelana nemithetho efanele futhi kutshelwe kuphela abantu abafanele ukwazi lokho kwaziswa.
- Ngokukhetha kwakho kanye ngokuvumelana nemithetho yendawo, ungahlala ungaziwa. Uma uhlala ungaziwa, indawo yakho noma inombolo yakho yocingo ngeke ibonakale noma itholwe. Kodwa, noma kunjalo, kuzokwenza kube nzima ngathi ukuba siphene okucatshangelwayo futhi sixazulule zonke izikhalo zakho.
- Ukwephula okungase kwenzeke noma ukungaziphathi kahle, uma kungokwezinga eliphakeme, kuzoxazululwa ngesinyathelo esisheshayo futhi esifanelekile. Uma kufanelekile futhi sinayo imininingwane yokuxhumana nawe, sizokwazisa ngesixazululo esithathiwe.

Aytilkino  
impianto  
selezione



---

I-Eaton ngeke ivumele impindiselo ngokumelene noma ekujeziseni umsebenzi ngokwezinjongo ezinhle ophakamise isikhalo, wenza umbiko noma wasiza ekuqhubeni uphenyo lombiko. Noma yimuphi umsebenzi ophindisela omunye ngokwenza umbiko noma ngokusiza ngokuqhuba uphenyo angase ajeziswe, kuze kufinyelele ekuxoshweni. Uma uzwu sengathi uphindiselwe ngenxa yokwenza umbiko noma ukusiza ngokuphenya ukuziphatha, xhumana nomqondisi wakho, Umnyango Wabasebenzi noma umsizi kamangameli, Ukulalela kanye Nokuziphatha, ngokushesha. Noma yimuphi umsebenzi osebenzisa ngokunomya Ulayini Wosizo ukubika ukwaziswa okwamanga angase ajeziswe, kuze kufinyelelwu ekuxoshweni.

## **Imibuzo**

- U. Ikhodi Yethu ithi izisebenzi ngeke ziphindiselwe ngokwenza umbiko ngokwezinjongo ezinhle. Kusho ukuthini ukuthi ngokwezinjongo ezinhle?**
- I. Abasebenzi zenza ngokwezinjongo ezinhle lapho zikholelwa ukuthi zinikeza ukwaziswa okuyiqiniso lapho benza umbiko. Ngamanye amagama, banezinjongo ezinhle futhi nezinhloso eziyiqiniso. Akusho ukuthi kumele babe abaqinisile. Uma ungaqiniseki ukuthi kumele yini wenze umbiko, buza umqondisi wakho noma Ihovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha ukuthola usizo.
- U. Ngikhathazekile ngokuthi othize uzosebenzisa Ulayini Wosizo ukungiqambela amanga. Kungani sithatha imibiko eyimfihilo njengengathi sina kangaka?**
- I. Yonke imibiko eyenziwa Ngolayini Wosizo ithathwa njengengathi sina. Izisebenzi zidinga insiza ethembekayo phakathi nezikathathi lapho bengazizwa behkululekile ukuba bazineze, njengalapho kwenzeka indaba ihlanganise umqondisi wabo. Noma kunjalo, umsebenzi osebenzisa Ulayini Wosizo ngokunonya ukubika ukwaziswa okwamanga angase ajeziswe, kuze kufinyelele ekuxoshwenin.
- U. Ngibike indaba engathi sina kwiHhovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha, kodwa akekho osangithintile ngalokho okwenzekile. Kungani kunjalo?**
- I. Uma wenza umbiko ngokuyimfihihi, kungase kwenzeke singazi ukuthi sikuthinte kanjani. Uma kwenzeka sikuthinta, singase sibe nomkhawulo walokho esingakutshela kona mayelana nemiphumela ngenxa yobumfihihi noma okunye ukucatshanelwa okuyimfihihi. Uma kubalulekile kuwe, shayela Ulayini Wosizo ukuthola ukuthi indaba isixazululiwe na.
- U. Uma nginesikhalo, ingabe kumele ngisiphakamise nomqondisi wami noma omunye umphathi wendawo ngaphambi kokuba ngishayele Ulayini Wosizo noma ngixhumane Nehhovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha?**
- I. Ngokufiselekayo, umphathi wakho noma omunye umphathi wendawo usesimweni esingcono kakhulu sokukusiza ngesikhalo sakho. Noma kunjalo, awudingekele ukuba ukhulume nomphathi wakho kuqala noma ulandele imiyalo eminingi ngaphambi kokuba usebenzise Ulayini Wosizo noma uxhumane Nehhovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha.



## **Ukwaziswa okucacile kwezwe**

---

Kuso sonke lesi siqondiso sibhekisele Kulayini Wosizo njengenye yezinsiza eziningi ongayisebenzisa ukuthola iseluleko noma ukubika ukuziphatha okubi noma ezinye izimo ezingase zephule umthetho noma Ikhodi yethu Yokuziphatha noma ezingase zingqubuzane nezimiso zethu. Awudingekile ukuba usebenzise Ulayini Wosizo ukubika izikhalo zakho.

Empeleni, eminye imithetho yendawo inomkhawulo wezinkinga ongase uzibike Ngolayini Wosizo ezingase zihlanganise ezezimali, ukubala, okwamabhange, ezingabelu ukufumbathisa noma ezinye izindaba ezingathi sina; kungase kudingkeke futhi ukuba uziweze kumeleli Wolayini Wosizo. Uma le mithetho isebenza kuwe, isaziso esicacile sezwe sihlanganisiwe kulesi siqondiso. Zonke izinkomba zokusebenzisa Ulayini Wosizo kulesi siqondiso kanye nezokuxhumana ezihlobene zingaphansi kwemikhawulo echazwe kuleso saziso. Uma unemibuzo, sicela uxhumane nomphathi Womnyango Wabasebenzi wendawo noma Ihovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha ukuthola incazel.

## **Ihhovisi Lokuziphatha kanye Nokulalela**

---

Ukubonisa ukuthi izimiso zokuziphatha ze-Eaton ezamanje futhi ezezinga eliphezulu, i-Eaton yenze ihhovisi lokwangamela kanye nokuphatha uhlelo lwayo lokulalela kanye nokuziphatha. Ihhovisi lingaphansi kokuqondiswa komsizi kamongameli, Ukulalela kanye Nokuziphatha, kanye nokuqondiswa Ikomiti Ebusayo Yebhodi Labaqondisi. Leli hhovisi lincike ngaphansi kokuzimisela kanye nokusekelwa kwabo bonke abasebenzi, abaphathi kanye nabaholi abaphezulu ukuqinisekisa ukuthi ukuziphatha kanye nezimiso ze-Eaton zihianganiswa ekuqhutshweni kwebhizinisi ngazo zonke izikhathi emhlabeni wonke.



### **Phakathi nemisebenzi kanye nemithwalo yemfanelo yaleli hhovisi kukhona:**

- Ukusekela abaphathi ukuba benze ukuqeqeshelwa ukuziphatha okusebenzayo, okufanele futhi okucabangelana nayo kanye nezokuxhumana kubasebenzi;
- Ukuhlela njalo kanye nokuhlela kahle ngokubaluleka izingozi zokungavumelani kahle nemithetho kanye nezinqubo mgomo ze-Eaton kanye nokugada imisebenzi ukulawula lezi zingozi;
- Ukgada kanye nokuhlela uhlelo lokuziphatha kanye nokulalela kanye nokuhlela ngezikatheli ezithize ukusebenza kohlelo;
- Ukuhphatha kanye nokuthola izinkinga zokuziphatha kanye nokulalela kanye nokubika okufanelekile okuyinhloko;
- Ukuhlela njalo kanye nokubika ayimfihi abasebenzi kanye namalungu angaphandle ukuphakamisa izikhalo zabo kanye nokubika ukuziphatha okubi kanye nokwephula umthetho, izinqubo mgomo noma Ikhodi Yokuziphatha.
- Ukuhphatha imibiko ngoLayini Wosizo.
- Ukonamelia uphenyo lokuziphatha kanye nokuguqula uhlelo lokulalela kanye nokuziphatha uma kudingekile; kanye
- Nokuhlangana njalo Namakomiti Okuhlela kanye Nokubusa Ebhodi Labaqondisi ukubika izinkinga ezimayelana nokuziphatha kanye nokulalela kanye nesimo sohlelo.

Amanothi

# Indlela Yokuxhumana Nehhovisi Lokuziphatha kanye Nokulalela

Ngokuvumelana nemithetho yendawo, noma yimuphi umuntu angase abuze umbuzo ngokukhululekile noma ngokuyimfihlo noma abike noma isiphi isikhalo sokuziphatha noma ukwephula umthetho okungase kube khona noma okwenzekile, kuhlanganise noma iyiphi indaba yokubala, izimali, intela noma enqabela ukufumbathisa, kwiHhovisi Lokulalela kanye Nokuziphatha nganoma iziphi izindlela ezilandelayo:

• **Iposi:**

VP, Ukuziphatha Nokulalela  
Inhlango ye-Eaton  
1111 Superior Ave.  
Cleveland, Ohio 44114 USA

• **I-Imeyili:** Ethics@eaton.com

• **Kwi-Inthanethi:** [www.eaton.com/ethics](http://www.eaton.com/ethics)

• **Ucingo:** Ulayini Wosizo umahhala, futhi abasizi bezilimi ezahlukene batholakala amahora angu-24 ngosuku izinsuku ezingu-7 ngeviki. Uma izwe lakho lingekho lapha (noma uma uhlangabezana nezinkinga nezinombolo ezingenzansi)sicela ubheke iphosta yokuziphatha yendawo noma iwebhusayithi Yokuziphatha Emhlabeni Wonke etholakala nge-JOE.

I- Austria*	0800.295.342
I- Brazil	0800.891.4212
I- Canada	800.433.2774
I- China (Unicom)	10.800.711.1122
I- China (China Telecom)	10.800.110.1046
I- Czech Republic*	800.143.861
I- Dominican Republic*	800.320.0821
I- Germany*	0800.181.9146
I- India	000.800.100.1499
I- Italy	800.789343
I- Mexico	001.888.667.6799
I- Netherlands*	0800.022.2042
I- Poland*	0.0.800.111.1664
I- Taiwan*	00801.10.4366
I- United Kingdom	0808.234.9987
I- United States	800.433.2774

\*\* Insizakalo yefoni ingase ingaxhumeki. Uma uhlangabezana nezinkinga, sicela udayele ngokusebeniza ifoni yasendlini.



MIX  
Paper from  
responsible sources  
FSC® C003197

Eaton Corporation • 1111 Superior Ave. • Cleveland, OH 44114  
© 2011 Eaton Corporation. All rights reserved. Printed in USA.  
P30-3011 (Rev. 3/11) USA — Zulu